LA PRENSA

BUENOS AIRES, OCTUBRE 1° DE 1900

ANARQUIA POLÍTICA

No son halagüeños seguramente los auspicios con que se inicia la lucha para la eleccion del futuro Gobernador de la provincia de Buenos Aires. No aludimos en primer término á los procedimientos preparatorios que se dejan sentir, por cuanto ellos son efectos de las causas madres del mal que nos proponemos señalar.

Esa es una de las provincias que en los últimos años ha tenido al frente de sus destinos mayor suma de hombres preparados, bien intencionados y probos, á pesar de lo cual, sus administraciones honorables no dejan huellas distintivas de los gobiernos de iniciativa y de progreso, reparadores. Limítanse á cuidar la renta, bajo cuyo punto de vista son intachables, pero en sus manos ha perdurado y perdura el gran desastre financiero que aplastó á ese rico Estado argentino.

La investigacion del porqué de ese apocamiento y esterilidad conduce al exámen de la política militante, que se destaca como la causante del inapreciable daño. Los prolegómenos de la futura lucha aludida, auguran ó, mejor dicho, aseguran la continuacion de ese ruinoso órden de cosas.

Los gobiernos bonaerenses viven en polémica perpétua con los círculos ó combatidos ú obstruidos por ellos, los cuales se agitan en su derredor, pugnando por apropiarse los resortes oficiales con fines electorales.

La Legislatura es la posicion fuerte y artillada, desde la cual se hace el fuego incesante y terrible de ese combate sin tregua. Las minorías legislativas son falanges, que se agrupan y se separan, en consonancia con los giros variables de la batalla y de la direccion que las circunstancias movedizas imprimen á los intereses en pugna.

El voto legislativo tórnase así en arma política. Cada fraccion y cada caudillo gestionan ventajas y recursos oficiales, con cuyo ejercicio puedan adueñarse de la municipalidad, de la comisaría policial, de la judicatura de paz, de la comandancia militar de cada localidad, con cuya posesion garantizan su triunfo en todas las elecciones generales.

Los que prevalecen en ese torneo acompañan al Gobierno en la Legislatura: lo combaten los excluidos. Ambos tienen razon, desde que la política se reduce integramente á atesorar la mayor suma de capital electoral oficialista.

La múltiple administracion de los partidos de la campaña bonaerense se resiente de aquel tutelaje pernicioso: pocos han de ser los funcionarios municipales, judiciales y policiales de ellos, que se sustraen al servicio de los círculos beneficiados en el reparto de las influencias oficiales. El abandono de los intereses generales de las localidades y la discordia crónica que en su seno reina, acusan con firmeza los vicios funestos del sistema.

Del fondo de esa organizacion inmoral, grosera caricatura de la democracia representativa, surgen los registros electorales con que la provincia de Buenos Aires escandaliza á la opinion nacional en cada convocatoria á los comicios,—escrutinios falsos aprobados mas tarde en verdaderas bacanales legislativas.

Esa degeneracion de la política deshace los partidos orgánicos, impide la formacion de nuevos, multiplica los círculos y coloca á la autoridad pública á merced de las facciones. ¿No es esta acaso la situacion real y dolorosa de la provincia de Buenos Aires? ¿Quién podria negarlo de buena fé?

Buenos Aires tomó la delantera á las demas provincias con su régimen electoral, que asegura la representacion de las minorías; ... la relajacion de la política ha encontrado un incentivo y un asidero, instituyendo un verdadero tráfico de votos entre los pequeños grupos formados en el seno de los partidos, en favor de candidaturas aisladas de contrabando y de conjuracion. Por ese camino y por otros igualmente torcidos, la representacion institucional de las minorías ha llegado á la implantacion del gobierno de las minorías,—gobierno de orígen vicioso, débil, estéril, sin nervio democrático, vulgarizado, juguete de los círculos, incapaz para fundar el órden y fomentar el progreso, á despecho de la competencia y de la espectabilidad de las personas que lo desempeñen.

Hace diez años habia partidos políticos en la provincia de Buenos Aires, con hondas raices en su sociabilidad, aptos para las altas funciones de tales: hoy de ellos no quedan sino fragmentos y gérmenes, restos imperfectos del inmenso desastre moral y político que sin piedad vienen azotando al país. Los círculos en que se han fraccionado carecen de elementos propios para presentarse en las urnas con candidaturas de su filiacion neta, y, por lo tanto, no tienen fuerzas democráticas, ni títulos legítimos para gobernar: fatalmente deben evolucionar en pos de alianzas accidentales, pactadas al solo efecto del reparto de las posiciones electivas en cada convocatoria al comicio.

Bajo esa anarquía funesta vive la primera de las provincias argentinas, la que mas necesita de un gobierno fuerte por la masa de opinion que lo cree y lo apoye en el desempeño de sus funciones. La lucha para la eleccion del Gobernador futuro se plantea en el escenario descrito, amenazando con la continuacion del mismo órden de cosas, empeorado indefinidamente. Los círculos llevan la palabra, armando el andamiaje conocido. Las transacciones de circunstancias y los acomodamientos domésticos, aparecerán en su hora. Resultado—un gobierno hechizo, multicolor, sin opinion, criatura, agente y víctima de las facciones.

Los hombres de posicion, de valer, de fortuna, que la provincia cuenta por millares, están en el deber de preocuparse seriamente de la anarquía política que la roe. Siquiera fuese por egoismo debieran sacudir su indiferencia, incorporarse y desarrollar sus energías poderosas, en resguardo de sus intereses. Ellos conocen mejor que nosotros lo que para las industrias agrarias significa la desastrosa administracion de las localidades, instrumento de los círculos politiqueros. Ellos sienten el gravámen ominoso de los tributos desproporcionados que pagan, devorados por el desórden. Les consta que las Cámaras legislativas, absorbidas por la política, no responden á las conveniencias generales. La experiencia les demuestra que los gobiernos incrustados en ese régimen, productos genuinos del mismo, son orgánicamente impotentes para el bien.

La provincia de Buenos Aires, con sus Bancos en moratoria, irreparablemente perdidos, endeudados, sin rentas para estimular la mas insignificante obra de progreso, sin crédito bancario propio, vive al dia, estacionario, trabajando para la burocracia que el politiquero, su señor y dueño, funda para sustentar su sistema.

La situacion financiera y económica de esa provincia opulenta, es desesperante. ¿No hemos visto á su Gobierno golpear las puertas de los Bancos particulares de la metrópoli, en demanda de 500.000 $ para pagar la lista civil?

Todo lo que vale en el seno de ese Estado está pidiendo á gritos un movimiento salvador de la opinion pública, una reconcentracion patriótica de sus fuerzas sanas y vivas, que tome á su cargo la solucion del problema de la gobernacion futura, instituyendo un Gobierno democráticamente robusto, con alientos morales y cívicos para ahogar á los círculos y barrer del escenario la anarquía política devastadora que, bajo la forma de veinte fracciones en pugna destruye hasta las nociones de lo que es una administracion ordenada, de ideales, con poder propio para realizar su pensamiento, malo ó bueno.

Si la opinion conservadora de la provincia, que seria invencible si alinease sus elementos en el campo de los comicios, no hiciese su deber, y si los políticos de posicion y de responsabilidad no reaccionasen, el problema de la gobernacion futura de la provincia se resolverá desastrosamente, fundando el Gobierno mas esencialmente de círculo, el mas esclavo, el mas enfeudado y, por lo tanto, el peor que se haya conocido hasta aquí, cualesquiera que fuesen las personas que lo constituyan.

DE FRANÇOIS DE NION

CORREO DE PARIS

(Especial para LA PRENSA)

De la utilizacion de los chinos—Una peligrosa alternativa—La solucion que no resuelve nada—Cuarenta millones de soldados—Japon y Rusia—¿El Czar ó el Mikado?—El otro medio—La China abierta—Resolucion económica—La decepcion mercantil—Una proposicion paradójica—Mala distribucion de las poblaciones—La China-caldera—Válvulas de seguridad—Emigracion canalizada.

Paris, Agosto 31 de 1900.

Comiénzase á reconocer, ya que no á confesar, la incomparable necedad que Europa ha hecho al ir á agitar y hacer fermentar esas masas profundas de la humanidad, que fueron mucho tiempo para nuestro reposo y seguridad, las poblaciones chinas. Inglaterra es la que dió el ejemplo,—como siempre con un atentado impudente y friamente perpetrado,—obligando al gobierno de Pekin á recibir el veneno de ópio que prudentemente habia sido proscrito por dicho gobierno; Francia siguió, sin saber demasiado por qué, y al menos ilustró una campaña inútil con la lisonjera victoria del Palikao; despues, todos, cada uno á su vez ó juntos, se arrojaron sobre el coloso, y ya no se trató de saber sino en cuántas partes se despedazaría.

Hoy que Europa se arrepiente, en cierto modo, se vé reducida á esta alternativa: proseguir sus primeros éxitos, dictar leyes, obligar al Hijo del Cielo á someterse ó á dimitir, quizás hasta sin vacilar, confiar el cetro á una dinastía nueva, rápida y fatalmente destinada á enfeudarse á una de las potencias,—la que tenga mas habilidad y menos escrúpulos;—favorecer la desmembracion de las provincias y la independencia de los virreyes, aconsejados y dominados de aquí en adelante por ministros presidentes, por último, abrir la China y volverla europea.

O bien: despues de algunos combates de artillería y algunas demostraciones navales; despues de algunas ejecuciones públicas ordenadas por los mandarines, de excusas balbucidas por el Emperador é indemnizaciones parsimoniosamente pagadas por su tesoro, renunciar á la desmembracion, á las confiscaciones de territorio, para no desencadenar allí la guerra general que todos temen,—y despues de la cual, suceda lo que suceda, ya no habrá Europa;—volver, en fin, á ese *statu quo ante bellum* preferido por los diplomáticos de todos los países, sin duda porque eternizan las cuestiones sin resolverlas.

Confieso que una ú otra de estas soluciones me asusta, y no las encaro sin sentir algo de ese espanto que debieron sentir los romanos mas *precavidos*, cuando se les relataba los movimientos de hombres y los cambios de lugar de naciones, que se producian al otro lado del Danubio ó del Rhin, en las profundidades negras é impenetrables del fatídico bosque hercyniano.

—

Supongamos, pues, que se acepte la última de las dos soluciones; la que parece mas probable, á juzgar por esa tendencia á lo provisional, al procedimiento fácil y no definitivo, al gusto á dejar pasar los dias, que caracteriza la política de los hombres de Estado modernos; supongamos que los celestes, despues de habernos dado asomos de satisfacciones, vuelven á caer en su tranquilidad y su indiferencia anteriores: puede contarse con que, lo mismo que anteriormente, solo serán aparentes y que socarronamente, ayudado por los mandarines, el gobierno imperial preparará su desquite.

Cada fracaso de las armas chinas le ha valido un perfeccionamiento; así es como las fuerzas internacionales de Tien-Tsin se han encontrado frente á tropas provistas de fusiles y cañones del modelo mas reciente y cuyo difícil manejo conocian maravillosamente, como las otras; esta leccion no será perdida, y como volveremos á empezar tarde ó temprano, pero de seguro, á proporcionar á los celestes armas, municiones y hasta oficiales instructores, Europa no habria hecho sino retrasar el vencimiento terrible del plazo, el conflicto con los cuarenta millones de soldados que el Hijo del Cielo puede desparramar sobre la superficie de la tierra.

No conviene tampoco echar en olvido que China está encerrada entre dos naciones, que, de un modo diferente quizás, pero netamente, tienen con ella relaciones estrechas de orígen, de raza y de hábitos: la Rusia y el Japon.

Este último ha manifestado recientemente, por testimonios inequívocos, que se proponia intervenir en los destinos de su vecina: parece, desde el veto de Europa, tratar de crearse allí una influencia mas moral que material, y esa influencia ya constituia un gran peligro. No quisiera yo descontentar á los japoneses entre los que hay personas gratas y de civilizacion exquisita; pero, en fin, no podemos olvidar que hace treinta años estaban aun en plena barbarie y no cedian en nada á los chinos desde el punto de vista de la crueldad. La China, por la Corea, ha dado al Imperio del Nippon una civilizacion diferente de la nuestra, pero notable desde el punto de vista artístico, literario y filosófico. El Nippon podria desempeñar el mismo oficio con el Imperio del Medio, importándole los perfeccionamientos de nuestras ciencias, que se ha asimilado tan rápidamente.

Habituados á sufrir dinastías de sangre extranjera, los chinos aceptarian sin duda con facilidad un gobierno entronizado sin conquista, por una simple resolucion de palacio ó por un impulso de opinion.

Júzguese el desórden lanzado al mundo por la implantacion en el Extremo Oriente de una tan formidable potencia, europea por su material bélico y por su armamento, pero rayas levitas, sombreros de copa y sistema representativo no lograrian ocultar, así lo temo, su fondo aun amenazador y bárbaro.

Si Rusia se apodera moralmente de China,—la instalacion de la red ruso-china la llevaria lenta, pero seguramente, al protectorado, al menos en las provincias septentrionales,—el peligro no es menor, aunque quizás mas lejano. Si un Czar conquistador y guerrero reemplaza al jóven Emperador utopista y pacífico; si se pone al frente del mundo amarillo guiado por las antiguas tropas moscovitas; si barre la débil vanguardia germana, la civilizacion, quizás la Europa decrépita, pero para nosotros tan querida; nuestra latinidad, la cristiandad, todo eso no pesará mucho en la balanza suprema. *¡Quot libras in duce summo!*

—

Veamos la *otra* solucion: la China abierta, cubierta de rieles, enmarañada de hilos telegráficos y telefónicos, entregada á los ingenieros, á los banqueros, á los industriales, á las compañías con personería jurídica; brusca, violentamente se revelaria un inmenso movimiento económico: la produccion celeste se decuplicaria y centuplicaria, las materias primas entre nosotros, las materias manufacturadas, todo bajaria, se envileceria, para nuestro bien quizás, pero ¡á costa de cuántas formidables convulsiones sociales!

Ya los fabricantes de tejidos de los departamentos del Norte, como defensa de las huelgas futuras, han establecido fábricas en estos últimos tiempos en el Tonkin; los talleres no se han abierto aún, y los telares no funcionan, porque esos patrones vacilan, retroceden, ante la idea de privar de pan á un mundo de obreros... pero si los cabecillas provocaran una interrupcion de trabajo entre esos obreros, si un fabricante menos escrupuloso cediera al atractivo de beneficios extraordinarios, entonces, allí, en China, comenzaria la rivalidad vital; se subiria algo el precio del jornal de los amarillos... ¡y ascenderia á 80 céntimos!

¡Y miles de blancos se moririan de hambre!

En un reciente y muy notable artículo publicado en una revista muy moderna que se inspira en las ideas del grupo de los señores Barboux y Leroy-Beaulieu, Henri Bidou nos manifiesta que debió preverse si la idea del ferrocarril transiberiano,—admirable desde el punto de vista estratégico,—ofrecería un peligro desde el punto de vista económico.

Desde 1889, el gobierno imperial, inquieto al ver á la Siberia occidental atestar de cereales el mercado ruso, se apresura á construir una línea de ferrocarriles desde Perm hasta Cotlas para hacer derivar sobre el Océano Glacial la corriente de los trigos siberianos. Hasta ahora el resultado cada vez mas claro de la vía chino-rusa ha sido desarrollada prodigiosamente la importacion de las mercaderías chinas á Siberia, sin aumentar sensiblemente la exportacion en sentido contrario. Los celestes venden y no compran, tal es lo que deduce M. Bidou.

¿Qué sucederá el dia en que China se abra y explote? ¡Qué asombro mezclado á cólera para los burgueses londonenses de la City,—lo mismo que para los de nuestra calle del Sentier,—si los algodones y lanerías chinas vinieran á sus mercados y hasta á luchar contra sus productos, y cuando esperaban dar salida á pacotillas fabulosas!

—

He intentado demostrar la existencia de los dos peligros; quizás sus colores han sido llevados algun tanto á lo negro; á veces es un medio bastante bueno para ver claro.

Pero es un mal papel el de profeta de desgracia cuando no se puede aportar ó proponer al menos un remedio á los males previstos. El que me acude á la mente puede aparecer de una aplicacion peligrosa y de una teoría paradojal bastante impregnada de egoismo europeo para indignar á las almas sensibles. ¿Qué importa, aparte de todo? La caridad mas difícil y rara es la de comenzar por amar al prójimo.

Es indudable que las poblaciones están bastante mal repartidas en la superficie del globo, aquí demasiado densas, allí demasiado claredadas; en un punto falta el trabajo, en otros faltan los brazos para el trabajo; en ninguna parte existe el equilibrio. Para restablecer este equilibrio podrian emplearse los chinos.

Una opinion que parece prevalecer en este momento en los consejos europeos, la que preconizan ciertamente los gabinetes de Washington y de Tokio, consistiria en cerrar la China,—puesto que eso es lo que quieren,—en rodearla de una gran muralla moral mas infranqueable que la del Emperador Thsin Chi, en dejarla cocer en su jugo. Esta solucion, por original que sea, no seria mala si se la completara con esta válvula de seguridad, la inmigracion china reglamentada y calculada segun las necesidades de los diferentes pueblos.

En Africa, por ejemplo, donde la incurable pereza negra expone á hacer abortar el esfuerzo de los colonizadores, una ola de inmigrantes chinos convenientemente dirigidos y distribuidos fecundaria admirablemente esa tierra hoy estéril; M. de Maudat-Grancey nos ha explicado como, por medio de esos hábiles hortelanos, podria proveerse á nuestros establecimientos con legumbres y frutas indispensables á la salud y á la vida en esas latitudes.

El espiritual autor de «Al Congo» parece por otra parte entrever en el porvenir la cuenca de ese rio como un excedente de la produccion china. Lo mismo en Siberia, donde el carácter del ruso, su sobriedad, su renuncia á los bienes terrenales, su piedad, en una palabra, le inmovilizan y dejan inertes las fuerzas y recursos del país; el trabajador chino, vigilado severamente por la verdad, podria producir un elemento de energía que faltaria quizás mucho tiempo bajo él.

Sabemos ya que en Nueva York y Londres, la moda es hacerse servir por *maîtres d'hotel* chinos con brillante traje nacional.

No quisiera multiplicar los ejemplos, ni trazar de antemano el retrato de esa inmigracion canalizada y encerrada en esclusas por reglamentos internacionales; pero, tal como se indica aquí, la idea me parece digna de ser estudiada por alguien entre los mas competentes y autorizados; podria, ya que desde M. Bismarck hay el gusto de reducir las tésis á aforismos, formularse así:

La China cerrada y el mundo abierto.... con algunos cerrojos en los buenos sitios.

François de Nion

Á TRAVÉS DE LA REPÚBLICA

NOTAS SOBRE CÓRDOBA

(De nuestro redactor viajero)

XXIII

Justicia—Cómo se murmura—Estadística de los tribunales—Una frase sobre los jueces cordobeses—La justicia de guerra—El cuatrerismo en la campaña—La guitarra de don Martin Gil—Un buen proyecto—Uniformacion de los procedimientos judiciales en la República.

En todas las provincias que visito encuentro la misma queja sobre la justicia:—«¡No tenemos justicia!—Hable de las injusticias que sufrimos!»

Cuando venia en viaje hácia esta ciudad, un caballero muy vinculado en Buenos Aires me relató la historia de veinte casos de injusticias sancionados por los jueces de Córdoba, y con la pasion inevitable del perjudicado, presentóme á éstos como á hombres extraordinarios en la maldad.

Lo habia conocido pobre primero, y despues hombre rico, gracias á las generosidades bancarias, con moratorias y quitas, y sus amistades con todos los del extendido círculo de las logrerías oficiales, y me extrañó tanto su propaganda, que no pude dejar de formularle esta pregunta:

—¿Pero usted tenia muchos amigos entre los jueces?

—Sí, pero...—y me contestó con las razones ambiguas del regionalismo y de los intereses adversos, personificándose él, en una region, para personificar en otra á sus jueces.

El hombre blando revelaba su temperamento, hecho como dice el refran, «para las maduras, no para las duras».

Si le habian hecho injusticias no lo sé, pero sé que él habia prosperado anteriormente con toda clase de injusticias; ahora se quejaba, como no se quejan los que para ello tienen sobrado derecho.

En la cárcel todos son honrados, y despues de una sentencia siempre resulta alguno cruelmente lastimado. La observacion bien ordenada ha sido hecha y comprobada con mucha anterioridad; es necesario desconfiar de los que proclaman sus pasiones y miserias y los que siempre nos hablan de su honestidad.

La justicia en Córdoba es mala, pero seguramente no es la peor del país. Como ciudad universitaria, y en la que no son escasos los hombres de ciencia y conciencia, ha tenido una desgracia muy grande, la de contar como jueces á hombres de escasa significacion y rectitud. La desgracia empieza á repararse, y ya en los tribunales figuran personas laboriosas, bien preparadas y de rectitud indiscutible. Lo malo que queda se irá suprimiendo, porque observo en el ambiente tendencias que, al desenvolverse con amplitud, darán aquel resultado. Sucede tambien que Córdoba se trasforma diariamente por la accion de elementos nuevos, y por el trabajo que arroja semillas sobre todo el territorio de la provincia.

Una frase que conozco dará una idea de los jueces y de la justicia que administran.

Alguien contaba que unos jueces de provincia vecina vendian sentencias por dinero. En el corrillo se encontraba un miembro del Superior Tribunal, y asombrado hizo la siguiente observacion:

—¡Qué escándalo!... Felizmente esas cosas no suceden por acá.

—¡Oh! fuera de duda,—le contestó un jóven abogado;—para vender sentencias es necesario hacerlas, y por aquí el artículo es escaso.

La broma encerraba una gran verdad. Los jueces cordobeses han sido pesados, se dorman siempre sobre los expedientes. Hoy, en su gran mayoría, son lo mismo, y las mas grandes injusticias proceden de esa perniciosa costumbre, y si existen casos de otras injusticias que parecen crueles y perversas, como en realidad existen, es de hombres honrados pensar, conociendo el carácter de casi todos los jueces, la escasa preparacion que tienen, y el concepto casi uniforme que merecen del público, que ellas han sido cometidas por *diversa manera de ver*, y no por perversidad de ninguna naturaleza.

Así está considerada la justicia provincial. Veamos ahora algunos datos estadísticos que presentan estos tribunales. La estadística, propiamente hablando, no ha sido concida, y por no haber podido conseguir las cifras correspondientes al semestre vencido del corriente año, voy á referirme á las que corresponden al año 1899.

TRIBUNALES	Causas entradas en el año	En tramitacion	Paralizadas	Sentencias
De 1ª nominacion civil	482	743	208	84
» 2ª » »	287		214	194
» 3ª » »	607		218	225
» 4ª » »	334	622	59	239
» 1ª » comercio	372			138
» 2ª » »	402			189
» 1ª » crimen	233	207	70	81
2ª » »	154	142	104	75
Juzgado civil de Rio IV	109			91
» crimen y comercio	100		—	70
Juzgado de paz letrado	538	295		183
» 2ª y 3ª seccion	1051	330	533	171

En cuanto á la justicia de paz, que ha llegado en la campaña á ser llamada *de guerra*, por las discordias que alimentaba, ha mejorado notablemente durante la administracion del señor del Campillo; y aun cuando mucho tiene que mejorar, puede decirse que ella no es hoy una amenaza para los hacendados honestos.

La policía de campaña tambien se ha *moralizado*, pues los cuatreros en los principales departamentos no encuentran, en los comisarios ó jefes políticos, socios ó cuando menos funcionarios criminalmente complacientes.

Los cuatreros en Marcos Juarez, Union y Rio IV hacian en otros tiempos grandes robos de ganados, y recorrian toda la provincia sin que la justicia diese con ellos. Llegó esto al extremo que los hacendados honestos de un departamento del Sur tuvieron que prescindir por completo de las autoridades para defenderse y defender sus intereses.

Y aquí voy á recordar algo que podrá servir para sérias observaciones sobre el carácter del paisano de las pampas cordobesas.

El señor Martin Gil, estanciero en el departamento Union, tenia la costumbre de reunir á sus peones para darles instrucciones generales y observarlos así de cerca en sus costumbres y tendencias. Durante estas reuniones, accedió muchas veces al pedido que le formulaban de tocar la guitarra. El señor Gil tiene un alma de artista, es el primer discípulo y el mas sobresaliente del conocido maestro García,—y me parece inútil decir, despues de ese dato, que hace verdaderos prodigios con el instrumento. El supremo deleite de los paisanos era oirlo, y sin duda esta habilidad del patron movia en ellos un sentimiento de profunda estimacion y respeto, que muy pronto se exteriorizó en la forma siguiente:

Los cuatreros robaban en casi todos los establecimientos del departamento, pero en la estancia del señor Gil no faltó nunca una cabeza de ganado.

Manifestéle con sorpresa esta circunstancia al mayordomo del establecimiento. Y éste le contestó:

—A usted, patron, no le han de robar nada.

—¿Y por qué esa excepcion conmigo?

—....Si no hay quien ignore que usted toca la guitarra.

—....Una superioridad inaudita para el gaucho; para ese tipo que, á pesar de casi todas sus condiciones de perversidad, ha sido idealizado por los poetas. Si en vez de tocar la guitarra como un verdadero artista, hubiese sido el señor Gil domador ó hábil en extremo en el manejo del cuchillo, lo mismo habria sucedido; el paisano lo habria respetado á él, y por consiguiente su propiedad, por reconocerlo *muñeca* en una ó en todas las partes que forman la trinidad del mérito en el alma del paisano de nuestras pampas.

En la actualidad los cuatreros son perseguidos con todo rigor, y para que desaparezcan por completo, mas que buenos jueces en la capital, son necesarias las buenas autoridades en la campaña.

Será necesario tambien llevar á la práctica el mejor pensamiento que llevan todos los acuerdos intentados por los diversos gobiernos de provincia para facilitar la accion de los comisarios en los departamentos limítrofes con otras provincias.

Y despues, uniformar los procedimientos judiciales, que son tan diversos en las provincias.

Aquí, un abogado del foro trató en otro momento de promover la celebracion de un Congreso para procurar esa uniformacion de los procedimientos judiciales en toda la República; procedimientos que, por su diversidad, causan verdaderos perjuicios á los intereses de los particulares y á los generales de la Nacion.

Este Congreso se formaría, segun el proyecto, con dos representantes ó delegados de la capital federal y dos de cada provincia, y serian nombrados, uno por el Poder Ejecutivo y otro por el Superior Tribunal ó Corte Suprema respectiva.

Para la realizacion del propósito, el Ateneo de Córdoba nombraria una comision encargándola de preparar un proyecto de código de procedimientos generales, que serviria de base á los debates y resoluciones del Congreso. Las sanciones de este cuerpo serian comunicadas á los gobiernos en la República, á fin de que si las aceptaban las sometiesen á las sanciones legislativas conducentes á la realizacion del propósito.

Entre los numerosos puntos que seria conveniente y necesario uniformar en la legislacion de procedimientos, eran apuntados los siguientes: Reglas de competencia—Clases de juicios y sus procedimientos respectivos—Procedimientos ejecutivos—Términos judiciales—Perencion de instancias—Recursos—Reglas sobre la representacion en juicio—Diligenciamiento de exhortos—Excepciones dilatorias, y muchos otros.

La idea fué del doctor del Viso; el Ateneo la acogió con entusiasmo, pero hasta ahora nada se ha hecho.

En estas cosas, como en otras, tanto ó mas interesantes, se gasta mucho entusiasmo al principio y poca perseverancia despues, lo que acusa falta de conciencia en los mejores elementos.

Tambien así dejo en esta nota señalada una necesidad cordobesa y argentina.

PREDICCIONES DEL PORVENIR

Madame de Thebés, la célebre adivinadora francesa para quien no existe secreto alguno, merced á su perspicacia en el conocimiento de las personas por las rayas de la mano, el tamaño y forma de ésta y las dimensiones de los dedos, ha publicado un curioso escrito acerca de las manos de los asesinos, del cual entresacamos lo mas interesante.

Para descubrir ó conocer á los asesinos,—dice,—se ha apelado siempre al exámen de sus cráneos y nunca al de sus manos, y sin embargo, el Creador ha tenido buen cuidado de prevenirnos contra nuestros semejantes marcándolos con signos exteriores que no pueden engañar á nadie.

Es sumamente fácil conocer el fondo del alma del ser con quien nos pongamos en relacion por medio de esos signos.

Los asesinos tienen manos especiales, que jamás pueden inducir á error.

¡Cuántas manos de esas estrechamos á diario en los salones, en la calle, en los teatros, en todas partes! Pero esas manos de asesino pertenecen á personas en quienes la educacion ha refrenado los instintos ó la religion ha mitigado sus impulsos.

Las manos de dedos extremadamente largos corresponden á hombres rebeldes, anárquicos, de feroz independencia.

Las manos de los asesinos son feas, y las mas de las veces sus dedos están mal conformados. Lacenaire tenia el anular mas corto que los otros é irregular en toda su longitud, lo cual revelaba espíritu de contradiccion y deseo de renombre, pero en mal sentido por la deformidad del dedo.

Por regla general, las manos de los asesinos solo tienen tres líneas en la palma, y la línea de cabeza, ó sea la que atraviesa la mano en su anchura, se halla casi siempre, dividida en dos trozos, lo cual demuestra de un modo evidente que ese individuo será guillotinado.

Otros solo tienen las dos líneas de vida y de cabeza, y carecen de la línea de corazon, lo que indica filosofía en el sufrimiento, indiferencia hácia la opinion, brutalidad, ausencia de sentido moral. Esas manos espesas y duras no ofrecen en la palma ningun bulto, ninguna excrecencia, y la raiz de los dedos es aplastada, señal de instinto sin razonamiento ó con el solo razonamiento del instinto.

El asesino de dedos cuadrados, es independiente por naturaleza, y suele obrar por cuenta propia, es decir, sin cómplices, mientras que el asesino de dedos puntiagudos los tiene siempre.

La mano cuadrada es valiente. La puntiaguda es cobarde, y quien la posee procura arrojar sobre otros la responsabilidad de su crímen. Este suele ser hombre capaz de entregarse al último que llega.

La cara del asesino es siempre ó casi siempre cuadrada de abajo y estrecha en lo alto, con pómulos salientes.

Se examina la pata del perro para ver el género de caza á que se dedica, examinad la mano del hombre y sabreis á qué clase de caza se dedica en el mundo.

—

Y ya que de adivinadoras nos ocupamos, seguiremos en esta seccion tratando del muy astuto.

Todos los años, por esta época, se publica en Londres el almanaque de un viejo astrólogo, el «papa» Moore, que todo inglés que se respeta se apresura á comprar para saber lo que Dios le reserva en este bajo mundo.

El año pasado, el mago Moore predijo para 1900 una serie de grandes guerras, el asesinato de un monarca y un hambre terrible en la India, predicciones que, desgraciadamente, se han cumplido.

Fácil es de imaginar, por consiguiente, con qué ansiedad se esperaria el almanaque para 1901.

Ya se ha publicado, como decimos, y hé aquí lo que nos anuncia:

En Enero, una agitacion formidable en Francia. La República sufrirá un terrible asalto.

En Febrero y Marzo, graves acontecimientos en el Extremo Oriente y las Indias amenazarán sublevarse.

En Abril, un poco de calma.

En Mayo, Irlanda seguirá el ejemplo de las Indias en su rebelion contra Inglaterra.

En Junio, los anarquistas harán nuevamente hablar de ellos.

Julio será el mes de las catástrofes. En todo el globo habrá cataclismos y desgracias, y los aficionados á viajar harán bien en quedarse en sus casas.

En Agosto reinará relativa calma.

En Setiembre, hambre en las Indias.

En Octubre, agitacion de los derviches.

En Noviembre, el reino de Holanda adoptará una actitud diplomática peligrosa.

Las cancillerías europeas necesitarán de toda su habilidad, de toda su sangre fria para evitar un conflicto.

En Diciembre, insurrecciones, motines y huelgas en diferentes puntos.

Como se vé, «papa» Moore predice un año fértil en acontecimientos, pero nunca como ahora, será ocasion de decir: «Dios sobre... «papa» Moore».

—

L'Echo du Merveilleux y dos diputados franceses han puesto en moda en Paris á una nueva vidente, Mme. Lay-Fonvielle.

Respecto de la guerra anglo-boer dice:

«Veo allá abajo gentes muy inteligentes. Son pocos, pero cuentan con la proteccion de Dios y de Juana de Arco. A pesar de su escaso número alcanzan la victoria. Inglaterra será desgraciada durante siete ú ocho años. Tendrá muchos disgustos, pérdidas de hombres y de territorios, y aunque no perecerá por completo, perderá muchas de sus posesiones.»

El periodista que celebró con la vidente esta *interview*, le preguntó otras cosas que carecen de interés, y acerca de personas de la familia del escritor, sobre las cuales le dió detalles tan precisos y exactos, que el periodista dice haberse rendido á la evidencia.

Mme. Lay-Fonvielle dió muestras de conocer á los parientes del escritor tan bien como él, se los describió física y moralmente, expuso sus defectos y sus cualidades, y en fin hasta le manifestó dónde estaban y lo que hacian en aquel momento.

MISIONES

LA REGION PRODIGIOSA

(De nuestro secretario general en viaje)

II

Datos sobre la poblacion—Comercio é industrias—Problemas—Perspectivas y deseos—Las vias de comunicacion.

Posadas, Setiembre de 1900.

El observador no hallará en esta pintoresca poblacion esa diferencia de costumbres y modalidades que definen y dan contornos á las colonias de un mismo orígen y que separan dilatadas leguas.

Aquí está latente el espíritu emprendedor de la metrópoli, y á pesar de que, en general, se ha cumplido la ley de que la distancia destruye la nocion del tiempo, no se descuida la labor práctica.

Esta capital, que por su característica podria llamarse bonaerense y por su importancia, con relacion á Buenos Aires, aldea, tiene por los sucesos universales un despego visible.

Cuenta para sus comunicaciones urgentes con una línea telegráfica, que la une por la palabra con toda la República, y tiene un solo semanario para el conocimiento de los hechos públicos.

Esto parece bastante, pues la llegada del correo se anuncia con una frialdad que pasma, y los sucesos de diez y quince dias atrás se comentan y analizan como hechos recientes, sin que se aventuren muchas conjeturas sobre el porvenir, ni se lamente la larga espera de los papeles públicos, que á diario y hora por hora, dan cuenta de los grandes acontecimientos del mundo.

Diríase, si se le juzgara por estos detalles exteriores, que es un pueblo moralmente feliz.

Es, despues de todo, muy lógico; la vida es fácil, como lo dicen las calles sin mendigos ni hambrientos, y cuando no hay angustias en el porvenir, es natural que no se conozcan las ansiedades y agonías que, en medio de las grandes agrupaciones humanas, son el privilegiado patrimonio del pobre y del proletario; no hay, entonces, expectativas que alimentar ni que ahogar secretas torturas.

«Feliz de aquel que de negocios lejos
«Como la gente de la edad primera
«Campos paternos con sus bueyes labra.»

Y bien; ya que nos hallamos en Posadas, hagamos un rápido análisis.

Los datos principales sobre la poblacion del territorio son, en síntesis, los siguientes: Poblacion absoluta 33.163, dividida así: nacionales 16.334 y extranjeros 16.829.

Entre éstos predominan los paraguayos, brasileños y orientales, cuyas vinculaciones y asimilacion con los usos y costumbres del país son completas.

Los mismos medios deben producir iguales resultados; luego, el trato diario y armónico de aquellos habitantes, las vinculaciones comerciales y hasta los lazos de sangre han operado una fusion casi absoluta.

Los naturales de Misiones se expresan y piensan, puede decirse que, simultáneamente, en castellano, guaraní y portugués, y cuando hablan lo hacen mezclando las palabras mas corrientes de uno ú otro idioma, sin que para ello hagan el mas mínimo esfuerzo cerebral.

Esta fusion es, pues, perfecta y admirable.

El elemento europeo, que se halla en una proporcion de 10 %, no se vincula tan fácilmente, porque ni sus hábitos ni sus tendencias, ni aún sus propósitos al llegar aquí, tienen la analogía necesaria como para que se produzca la amalgama con facilidad y rapidez.

Es el europeo el que constituye por excelencia el elemento comercial.

La mas ligera investigacion nos lo revelará en seguida.

Las principales firmas de Posadas las forman los señores Nuñez y Gibaja, Borthe, Arrillaga y Cía., que giran, los primeros entre 800 y 900.000 $, dedicados á la explotacion de yerba, maderas, acopio de frutos, registro, almacen, ferretería, etc., y quienes disponen de varios buques á vapor que hacen la navegacion hasta Tacurupucú y los segundos, Borthe, Arrillaga y Cía., quienes giraran alrededor de 600.000 pesos, y que explotan yerbales y maderas, acopian frutos del país, y ademas de sus almacenes de tienda y ferretería, tienen establecido un servicio de vapores en la carrera de Buenos Aires á esta y hasta Tacurupucú.

Mencionadas estas dos casas, tenemos entre las principales las de los señores Nosiglia, Resoagli, Gonzalez Torres y Cª, Artabe, Zubigaray Hnos., y varias otras que si bien no pueden considerarse como las primeras trabajan con capitales en giro de bastante importancia.

El pequeño comercio tiene tambien una gran actividad, porque Posadas es el mercado de las colonias, de las poblaciones rurales y de Villa Encarnacion.

Las mujeres de este vecino pueblo paraguayo que, como todas las naturales de la vecina república, tienen marcada aficion por el comercio y mercan con suma habilidad toda clase de productos de industria doméstica, llegan en las mañanas á Posadas en número incalculable, cruzando el rio en piraguas, botes y vaporcitos, y regresan en la tarde, despues de realizadas sus ventas y efectuadas las menudas compras que han tenido por fin principal su travesía.

Es interesante el sencillo y pintoresco detalle que acompaña y se repiten todas las auroras y todos los crepúsculos.

Este pequeño comercio representa un movimiento de mas de 200.000 $, como lo hacian notar en amarga queja los comerciantes mientras ha durado la clausura de los puertos argentinos á las procedencias paraguayas.

—

Hay entre los establecimientos industriales de esta capital ocho ó diez panaderías, una de las cuales se halla perfectamente instalada y tiene anexa una importante fidelería, cuyas maquinarias son movidas por motores de vapor.

Ademas de algunas curtiembres, que preparan excelentes suelas, favorecidas por la calidad de las aguas y la abundancia de taninos, hay varias jabonerías, carpinterías, zapaterías, imprentas, etc., y algunos aserraderos á vapor, entre los cuales se cuenta uno de importancia, de los señores Blosset hermanos.

El Banco de la Nacion tiene una sucursal con un giro de 200.000 $.

De este Banco, dicen los comerciantes que seria un auxiliar positivo de todos los ramos en general si hiciera mas liberales sus préstamos, al 8 %, por ejemplo, y con una amortizacion de 5 %.

Una de las manifestaciones mas elocuentes de la energía económica de este pueblo la ofrece la sucursal del extinguido Banco Nacional, que, sin mayores dificultades, está realizando su liquidacion con solo un 30 % de pérdida sobre el total de los caudales esparcidos.

Y, no hay que olvidar que los billetes de ese establecimiento de crédito se prodigaron en estos campos y poblados, como en tantos otros, cual se prodigan en las rumorosas cataratas las gotas cristalinas y los colores del iris.

—

El puerto de Posadas ocupó en 1898 el cuarto lugar en la exportacion de productos nacionales; pero su movimiento decayó en los años subsiguientes, debido á la disminucion de precio (un 70 %) de las maderas: precio que no compensan la elaboracion y los altos fletes que soportan los productos que se trasportan por Alto Paraná.

No obstante esta circunstancia, el movimiento de capital representado por la importacion y exportacion de otros productos del territorio, se ha mantenido sin considerable descenso.

Mas aun: en el año corriente se ha observado una favorable reaccion realística sobre el movimiento comercial del año anterior. La recaudacion fiscal, por impuesto de inspeccion á la yerba, aumentará en el año corriente, á juzgar por la recaudacion habida hasta el 31 de Agosto último.

Algunos datos tomados de las planillas de las recaudaciones darán una idea mas acabada de las alternativas de la renta.

Durante el año 1899, la recaudacion general arrojó un total de $ 140.650.89 y hasta el 31 de Agosto del corriente habia producido $ 90.087.61 %.

El movimiento de importacion y exportacion, sujeta y libre, efectuado por la receptoría de esta capital en el año anterior, fué el que demuestra el siguiente cuadro:

Importacion		Valor pesos oro
Del extranjero (sujeta á derechos)	$	111.610.55
» » (libre de derechos)	»	16.371.20
Productos nacionales de puertos de la República	»	193.846.00
Productos nacionalizados, procedentes de otros puntos de la República	»	635.795.00
Totales	$	957.622.75
Exportacion		**Valor pesos oro**
Al extranjero (sujeta á derechos)	$	2.883.40
» » (libre de derechos)	»	103.518.00
A otros puntos de la República	»	310.875.00
Artículos nacionalizados exportados á poblaciones de la República	»	282.123.67
Totales	$	699.400.07

Reducidos á papel al tipo de 230 % las cifras citadas, dan los siguientes totales:

Importacion	$ %	2.202.532.32
Exportacion	»	1.608.620.16
Total	$ %	3.811.152.48

Mas sugestivas que las cifras de la importacion y exportacion son las que se refieren al movimiento de capitales en los años 1897 á 1899, cuyos totales consignamos á continuacion:

Años	Importacion (En oro sellado)	Exportac. (En oro sellado)	Totales
1897	$ 5.330.333	1.625.797	6.956.130
1898	» 2.654.614	1.698.006	5.352.620
1899	» 2.154.853	1.573.652	3.728.305
Totales	$ 10.150.838	4.897.455	16.037.061

Esto demuestra, sin necesidad de mayores comentarios, la importancia que ha adquirido el comercio en Misiones.

—

La gobernacion recaudó, en el concepto de rentas generales, las siguientes cantidades en 1897, 1898 y 1899:

En 1897	$ %	145.828.14
» 1898	» »	143.652.99
» 1899	» »	139.433.35
Totales	$ %	428.913.48

Está demás decir que la casi totalidad de esas cuentas se refieren á contribuciones territoriales é impuestos, pues la exportacion está eximida de derechos.

—

El impuesto á la extraccion de yerba argentina ha producido las siguientes cantidades en los años 1897 á 1899:

En 1897	$ %	66.451.35
» 1898	» »	41.655.55
» 1899	» »	34.170.33
» 1900 (hasta Agosto)	» »	26.536.59
Total	$ %	169.013.82

En 1897 se exportó de Misiones 1.329.027 kilogramos de yerba: en 1898, 1.357.633, y en 1899, 1.139.011 y 884.553 en 1900, hasta el 31 de Agosto.

El impuesto de extraccion, que en el año 1897 era de 50 centavos los 10 kilógramos, ha quedado reducido á 30 centavos desde el 1° de Enero de 1898.

—

La agricultura en el territorio no tiene, por el momento, extraordinaria importancia, aunque, seguramente, en el porvenir la tendrá de una manera colosal.

Actualmente se cultiva el tabaco, la caña de azúcar y la mandioca con brillantes resultados.

La produccion de tabaco negro alcanza actualmente á 400.000 kilos y el de hoja á 150.000 proximamente.

Las nuevas colonias que se han planteado determinarán bien pronto cuáles son los rumbos que la agricultura deberá seguir en el territorio.

¿Qué le hace falta á Misiones; qué quieren sus pobladores atrevidos ó resignados; qué anhelan los mas tímidos y los mas fuertes?

Vias de comunicacion.

Quieren que el alto Paraná se abra al tráfico comercial é industrial, que sus pasos queden expeditos, quieren que los caminos sean transitables, que desaparezcan los torrentes y los despeñaderos, los saltos y las correderas turbulentas, para llevar las riquezas de la selva y los productos de la industria á todos los mercados del globo.

Dicen los interesados que la viabilidad del gran rio es un problema resuelto por Hunter Davis, quien estudió detenidamente su lecho y expidió un informe donde exponia sus conclusiones.

El Alto Paraná difiere de una manera absoluta del Paraná por la naturaleza del terreno; aquel es pedregoso, basáltico, mientras que este último se desliza sobre un lecho de movible arena.

En el primero, cualquiera obra que se lleve á cabo será imperecedera, y esa es la razon por la cual se considera obra de poca monta la canalizacion de esa vía de comunicacion, toda vez que los estudios terminados lo demuestran así.

—¿Qué hacen en los arsenales las torpederas de la nacion? ¿Por qué no remontan las corrientes de estos rios y con algunos cartuchos de explosivos hacen desaparecer los pasos que, como el del Apipé, son hoy dia un peligro y una rémora para el progreso de estas bellas comarcas?

Los cuerpos de pontoneros ¿no tienen aquí, en la selva, una oportunidad de practicar sus teorías y demostrar sus conocimientos al mismo tiempo que de hacer obra provechosa?

Pero, con lo que aquí se sueña como con una aspiracion suprema, es con la realizacion de la vía férrea, cuyos estudios tambien están terminados, y que uniria á Posadas con Santo Tomé.

Esto aproximaría la capital de Misiones á Buenos Aires, á solo sesenta y cinco horas de viaje.

Y esta ansiedad soñada adquiere mayor fuerza en la mente de los misioneros ante la prosperidad del vecino litoral brasileño, donde están construyéndose con verdadera actividad centenares de kilómetros de vía férrea.

Una de las líneas que en breve se terminará es la que une la colonia militar con Nonohay, frente á Monteagudo.

Otra línea, que partirá de Paso Fondo, pasará por San Luis é irá hasta San Borja, frente á Santo Tomé y otra mas saldrá de Paso Fondo irá á Nonohay.

En Noviembre próximo una compañía alemana iniciará la construccion de un ferrocarril que unirá Garruchos con San Luis.

VIAJES DE CIRCUNNAVEGACION

EL REALIZADO POR LA «SARMIENTO»

SU IMPORTANCIA

RECORRIDO COMPARADO

Con motivo del notable viaje de circunnavegacion, que acaba de realizar la fragata-escuela «Sarmiento», con el éxito que se conoce, damos los siguientes apuntes históricos referentes á otros viajes similares y á la importancia que siempre se ha asignado á viajes de esa naturaleza.

El principal objeto de un viaje de circunnavegacion ha sido en todo tiempo el de rectificar las exploraciones anteriormente hechas y el de facilitar toda clase de noticias y conocimientos útiles á los diferentes ramos del saber humano, y en particular á los que se refieren á la navegacion. Esto ha sido llenado cumplidamente por la fragata «Sarmiento».

Desde Fernando Magallanes, marino portugués, que fué el que hizo el primer viaje de circunnavegacion, saliendo de España en 1519, las expediciones de esta clase se han sucedido ligándose á los nombres de célebres navegantes como Drake, Fernandez de Quirós, Lemaire, Byron, Cook, Bougainville, Wilkes, Dumont d'Urville, Wullestorf, Urtair y Antequera.

En los últimos tres decenios del presente siglo, las marinas de guerra europeas y americanas han efectuado tambien varios viajes de circunnavegacion.

Los mas dignos de mencionarse son los que han efectuado los ingleses, austriacos, italianos y españoles, en la «Bachante Novara», «Federico», «Caracciolo», «Victor Pisani» y «Nautilus», respectivamente.

La duracion, en término medio, de los viajes realizados por estos buques, ha sido de dos años, de modo que nuestro buque-escuela se encuentra comprendido dentro de ese término, si se tiene en cuenta que se han suprimido algunos puntos de la costa del Pacífico, en los cuales debia recalar.

La fragata «Argentina», armada en corso, en los primeros tiempos de nuestra independencia, y que salió de nuestro puerto á las órdenes de Bouchard en 1817, cumplió dos años de navegacion á su arribada á Valparaíso, donde fué apresada por Cochrane; pero hay que hacer notar que en la ruta elegida para su viaje no abundaban los vientos periódicos y favorables que reinan en otras regiones.

De los viajes modernos el que puede compararse con el de la «Sarmiento» por la cantidad de puntos de recalada es el del «Nautilus», pues este buque tocó en los siguientes puntos:

Las Palmas, Bahia (Brasil), Epe-Town, Melbourne, Sidney, Nueva Zelandia, California, Callao, Valparaiso, Montevideo, Buenos Aires, Nueva York, Plymouth, Havre, Cherbourg y Ferrol; en todo, 40.000 millas, es decir, 15.000 menos que la «Sarmiento».

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Los concursos atléticos organizados por el Club de Gimnasia y Esgrima, y que debian verificarse ayer en el local de la Exposicion Rural Argentina en Palermo, no se llevaron á cabo á causa de haberlo impedido el mal tiempo.

La comision ha resuelto postergar esta fiesta para el domingo próximo.

MEHITE DE MATHUISIEULX (31)

Morgenstern no habia previsto, sin embargo, una importante necesidad, en el trastorno de la precipitada partida; la del alimento. Pero el cochero la atendió mal que bien. Durante la noche, mientras los renos masticaban el liquen de los escasos troncos de árboles y de los faldas de las rocas, el siberiano recorrió el bosque y derribó algunas aves y zorros con su carabina, que, descuartizados, fueron asados y saboreados por los viajeros. No habia agua, á no ser la que extraian chupando la nieve ó el hielo, procedimiento muy perjudicial para las vísceras humanas, pero que templaba el ardor de su existencia de reclusos bajo las cálidas pieles.

Al principio, Morgenstern sintió temores por el niño que, con la fragilidad de su edad, podia crear mil contratiempos físicos y morales.

Pero pronto notó que Riry alegraba á todos por su jovialidad francesa y por su despreocupacion del peligro que se revelaba en salidas chistosas.

Pero esas fugitivas alegrías no impedian á Morgenstern que se preocupara de la disminucion progresiva en la marcha de los renos.

Al principio franquearon mas de 150 kilómetros por dia. Ahora, en la embocadura del Obi, en el inmenso golfo que lleva el mismo nombre, el trineo solo recorria 50 á 60 kilómetros diariamente sobre el hielo del mar. Afortunadamente, los ojos de los viajeros, constantemente dirigidos al Sur, no descubrian ningun detalle inquietante. La fuga fué tan vertiginosa, que ese hecho se explicaba por sí mismo.

Sin embargo, una mañana Riry dió la voz de alarma. Los fugitivos se disponian á almorzar algunos cartílagos de zorro, cuando el niño gritó:

—¡Mirad allá abajo! cualquiera diria que es un trineo que echa humo.

—Sin embargo, objetó Morgenstern, continuamos sobre el hielo, y el mar caliente no está aún allí.

—Os repito que sale humo de algun trineo.

El cochero concentró la mirada sobre el objeto, señalándolo.

—¡Pues sí es un automóvil! dijo sorprendido.

Morgenstern tambien miró.

—¡Es verdad! Es un automóvil lanzado á todo vapor. No hay duda. Nos vá á alcanzar.

Entre el desórden del empuje brusco del trineo, el cochero logró explicar á los viajeros, que el Gobernador de Beresof habia hecho traer recientemente un automóvil de Paris. Sin duda era él que trasportaba á las autoridades legales, en persecucion de los fugitivos, con el apoyo de cosacos armados.

En ese momento se veia ya el cabo de Drevianof, que dibujaba á lo lejos su punta blanca sobre la superficie mas empañada del hielo. Dentro de pocas horas estarian allí, pero ¿se retrasaria lo bastante el automóvil respecto al trineo, para que los fugitivos pudieran detenerse en el pueblo donde los esperaban?

Morgenstern parecia perder algo de su admirable sangre fria. Su mirada chispeaba y se plegaba su frente. Dirigió al cochero palabras imperativas en *patois* samoyedo, y el automedonte excitaba con el látigo á los pobres renos que ya no podian mas.

Allí abajo, en el interminable y ancho canal liso, el coche formaba una manchita negra, que iba aumentando. El viento soplaba de Sur á Norte, y traia claramente el ruido de la máquina.

Pronto no quedó duda alguna. Los perseguidores ganaban terreno.

Para colmo de desgracia cayó muerto un reno.

Los otros cinco animales continuaron su carrera, arrastrando el cadáver. Agil y pronto, el cochero, sin detenerse, se inclinó y cortó las riendas del reno muerto, que fué arrojado por la caja del trineo y rodó á gran distancia por el hielo.

Pocos minutos despues tocó el turno á otro reno, pero éste estaba enganchado muy adelante.

El cochero agarró las bridas con las dos manos, las empujó hácia él con todas sus fuerzas, doblando el cuerpo, y se echó completamente hácia atrás, haciendo hincapié con las piernas contra una tabla.

A pesar de lo extenuados que estaban los animales, el empuje les hizo emplear bastante tiempo para detenerse. Los renos, jadeantes, se tendieron en el suelo. Habian dado mas de lo que podian y solo por el aspecto de su pelo el conductor comprendió ya que todo habia acabado para ellos.

El samoyedo midió el espacio y examinó el horizonte. Despues, de pronto, se echó sobre la lanza y la arrancó. La levantó luego sobre la caja del pescante y la aseguró con cuerdas. Por último, sacó el toldo y lo ató como pudo á la lanza á guisa de vela de barco.

El viento hinchó la tela. El cochero dió un grito de triunfo. El trineo continuaba su marcha, solo, impulsado por las corrientes atmosféricas. El indígena y Morgenstern tuvieron que hacer prodigios de esfuerzos para sostener el mástil y la vela en las endebles condiciones en que los pusieron.

Koussakof salió de las pieles y ayudó. Cecilia sostenia febrilmente á su hijo y se agarraba de cualquier cosa, para no ser arrojada afuera del vehículo cuyo toldo ya no tapaba los bordes.

Era tal el gasto de fuerzas para cada uno, que sin duda se hubiera apoderado la desesperacion de todos, á no haber venido una oportuna circunstancia á reanimar á los desgraciados; el trineo se deslizaba con rapidez increible, y la mancha negra del automóvil se disminuia.

Nadie puede figurarse el camino que hace sobre el hielo un trineo con vela. Hay momentos en que alcanza la rapidez de un vuelo de ave denominada *goeland*, y hasta la sobrepuja. El gran peligro consiste en la direccion que se dé. Y precisamente los viajeros no poseian timon.

Hasta entonces el perjuicio no era mucho, pues la superficie era lisa y las costas estaban lejanas. Corrian en línea recta hácia el canal, á mas de cuarenta kilómetros de cada orilla, empujados por un viento muy favorable.

Pero esas ventajas carecian de gran valor en el fondo. No podrian continuar durante algunos dias una fuga tan penosa. La única esperanza consistia en averías, que impidieran al automóvil proseguir su marcha ó, al menos que la retrasara mucho. A decir verdad, esa esperanza era muy plausible, pues en esa época los coches á vapor no alcanzaban el grado relativo de perfeccion que hoy tienen.

Por último, se dibujó el pueblo de Tot á los ojos de los fugitivos, que vieron sus raras chozas al pié de una colina. Cuando el trineo solo estuvo á dos verstas del cabo, el hábil conductor desprendió la vela improvisada, hizo del mástil un timon, y el vehículo se detuvo á un tiro de fusil del pueblo.

Entonces Morgenstern, despues de haber examinado que el automóvil ya no se veia en el horizonte, corrió hácia las chozas.

La noche avanzaba. La princesa y sus compañeros esperaron con ansiedad fácil de adivinar.

Media hora despues, el fingido gendarme volvió con un nuevo trineo, otros renos y un cochero diferente llamado Dmitri. El vehículo era grande, cómodo y cubierto.

Cuando los viajeros miraban ese trineo pasó una cosa inesperada.

Muy cerca, oyeron un rugido alegre y luego el pataleo de un cuadrúpedo que corria con gran rapidez.

Todos se volvieron.

Riry fué el primero que exclamó:

—¡Es Razrof!

El buen animal,—porque era él en efecto,—entró bruscamente en el grupo. Estaba medio muerto de cansancio y se tendió en la nieve. Un resuello ronco salia de sus pulmones, que se agitaban espantosamente.

Corrian lágrimas de sus ojos cerrados, que se helaban sobre su largo pelo sedoso.

Su cola golpeaba el duro suelo, como para atestiguar que estaba sin aliento, pero contento. Victor Hugo ha dicho que ese movimiento de la cola es la *sonrisa del perro*.

El animal habia llegado á tal grado de extenuacion, que no se movió cuando los viajeros comenzaron á instalarse en el trineo. Fué necesario que Morgenstern y Dmitri le arrastraran como un cadáver al vehículo, que emprendió su marcha al Norte, mientras el cochero anterior, que habia llevado á los fugitivos hasta allí, se ponia sus abarcas á propósito para ir por el hielo, y se lanzaba en otra direccion para escapar á las persecuciones de los rusos.

Dmitri, el cochero reemplazante, hombrecillo muy rechoncho, conocia á fondo el [illegible] de Kara, en cuyos hielos [illegible] farol dirigia los animales en medio de la mayor oscuridad.

Su hijo y su [illegible] Se contaba con [illegible] hielos del mar [illegible] del rio, [illegible] para el automóvil [illegible] que imprimian [illegible]

LAS BANDERAS DE LOS BUQUES DE GUERRA

SU BENDICION Y ENTREGA — ESPECTÁCULO GRANDIOSO

ESCENAS CONMOVEDORAS

LOS DISCURSOS—OTROS DETALLES

En el grandioso acto de ayer fueron entregados á tres hermosas naves de nuestra armada de guerra, las banderas que solo serán izadas al grito de guerra.

Todo cuanto pudiéramos decir para dar una idea aproximada de la solemnidad de esa fiesta, resultaria pálido ante la realidad.

El cuadro que presentaba el lugar de la ceremonia, era verdaderamente majestuoso.

A bordo de los buques de guerra estacionados en el dique número 4, en los balcones de los depósitos y los murallones, se reunia desde muy temprano la multitud.

La fragata-escuela «Sarmiento» que despues de un brillante viaje de circunnavegacion, entrega á nuestra marina naciente esa juventud que constituye una promesa para la pátria, era ayer el punto de concentracion de todas las miradas.

En aquella multitud, que como imponente oleada se abria brecha con su empuje, se destacaba el sexo predilecto, cuyo conjunto ofrecia una pintoresca combinacion de colores.

La mujer argentina, de cuyos sentimientos patrióticos ha dado honrosas pruebas en las ocasiones mas difíciles de nuestra historia, tuvo una de sus mas bellas confirmaciones en el acto de ayer.

Manos femeniles entregaron aquellas gloriosas enseñas, con la fé mas acendrada en el porvenir de nuestra escuadra.

ANTES DE LA CEREMONIA

Desde las 12 del dia empezaron á llegar al puerto los primeros invitados, y una hora despues los buques de guerra que permanecian amarrados á los muelles se encontraban literalmente llenos de una enorme y selecta concurrencia, que buscaba ansiosamente puestos cómodos de donde presenciar la ceremonia.

La «Sarmiento», que aún permanecia incomunicada, se encontraba con su popa hácia los cruceros «Buenos Aires», «9 de Julio» y «25 de Mayo», que en este órden estaban unidos por medio de planchadas.

En otros sitios del dique, separados de los anteriores, se hallaban el «Patagonia», «Patria», «Santa Cruz», «Gaviota» é infinidad de embarcaciones atestadas de gente, meciase al rededor de las naves de guerra.

LLEGADA DE LA COMITIVA OFICIAL

A las 2 proximamente llegó la comitiva oficial, con el Presidente de la República á la cabeza.

La ceremonia habia empezado: las sirenas hicieron oir sus silbatos, las bandas de música entonaron dianas al unísono, los pechos se conmovieron y las banderas ondearon á impulsos del viento. Los vivas y aplausos se sucedieron en ese momento.

La comitiva pasó por el puente que comunicaba con la tierra firme y el «Buenos Aires», y despues de breves momentos que permaneció á bordo de este buque, se trasladó á la «Sarmiento».

A BORDO DE LA «SARMIENTO»

Mientras se efectuaron los actos de que damos cuenta en otro lugar, llegaron los demas invitados especiales, que con gran trabajo podian abrirse paso entre la multitud hasta llegar á la corbeta.

La señorita Mercedes Pujato Crespo, presidenta de la comision central «Pró-Pátria», entró en esa nave acompañada del brazo por el Ministro de Marina.

Detrás seguian las demas damas de la comision y las señoritas delegadas de las subcomisiones provinciales.

Poco tiempo despues llegaron las señoras y señoritas que forman la comision de La Plata, que con el arzobispo electo monseñor Espinosa y otros prelados, habian venido de esa capital en dos trenes especiales.

BENDICION Y ENTREGA DE LAS BANDERAS

Los cofres con los preciados objetos que contenian, fueron trasladados del «Buenos Aires» á la popa de la «Sarmiento», donde tuvo lugar la tocante ceremonia.

Las compañías de los marineros de los acorazados «Belgrano» y «Pueyrredon», que habian permanecido en tierra hasta la llegada del Presidente de la República, se trasladaron á la «Sarmiento» para escoltar las banderas destinadas á esas naves.

Se levantaron las tapas de cristal que cubrian el interior de los cofres, y Monseñor Espinosa, vestido de las insignias episcopales, dió la bendicion á las banderas.

DISCURSO DEL VICARIO CAPITULAR

Terminada la bendicion, el vicario capitular, canónigo Luis Duprat, subió á un estrado colocado expresamente, y leyó un discurso patriótico, por el cual obtuvo muchas felicitaciones.

Demostró como el clero sigue con entusiasmo y patriotismo sincero las evoluciones de nuestra vida, en el concierto de la civilizacion, no con fines de intereses especiales que en nada le preocupan, sino con el altruismo elevado que encierran los dogmas de la religion cristiana, y los intereses generales.

Ve y aprecia con orgullo lo mucho que se ha hecho y se está haciendo, y aunque directamente no interviene, la incompatibilidad de su mision con la vida exterior, no le priva de ocuparse de la marcha del mundo, en lo que atañe á los destinos del país.

La mujer argentina, siempre dispuesta á los actos de abnegacion y heroismo, daba allí presente el último toque á una labor admirable y oportuna.

Recordó, con este motivo, muchos actos de las damas argentinas y su actuacion en innumerables pasajes de nuestra historia. Era siempre la misma: noble, desprendida, sin orgullo, llevando el pañuelo de la caridad para enjugar las lágrimas de la desgracia.

Hizo elogios de la naciente armada nacional, citando como ejemplo y estímulo, algunos hombres que han descollado por su celebridad en nuestra vida libre.

Dió fin á su interesante discurso, con un saludo á los marinos.

EL DISCURSO DE LA SEÑORITA PUJATO CRESPO

En seguida la señorita Mercedes Pujato Crespo, pronunció el discurso de entrega de las banderas.

Lamentamos que la falta absoluta de espacio, nos impida publicarlo íntegro.

Empezó diciendo, que le cabia el honor de alzar su voz en aquel hermoso acto en nombre de la comision Pró-Pátria de damas, de que es presidenta.

Despues, aludiendo á nuestra mujer, se expresó de esta manera:

«La mujer que en su modesta esfera de accion siempre tuvo con su apoyo moral, grande influencia sobre el espíritu público, y no es la primera vez que la nuestra la ejerce haciendo manifestaciones de un altísimo patriotismo; no es la primera vez que se muestra generosa con la patria, pues desde los albores de la emancipacion gloriosa demostró nobles sentimientos y, con indelebles caracteres de oro ha quedado impreso en los anales de la historia nacional, el desprendimiento de las damas que armaron con el producto de sus joyas, al ejército que el heroe de la leyenda sud-americana llevara á emancipar al pueblo de Chile, y que estrechara relaciones históricas con la gran pátria americana.

«Hoy quedará evidenciado ante el país entero, que ella es digna heredera del patriotismo legendario de sus antepasadas, y que es grande su amor por el engrandecimiento y por la gloria del país donde naciera.»

Hizo la historia, á grandes rasgos, de la patriótica obra de costear aquellos símbolos sagrados, y la favorable acogida que halló la iniciativa y la corriente de simpatía que por ella se difundió, desde Jujuy hasta las pampas silenciosas; desde los frescos vergeles bañados por las ondas del Paraná y del caudaloso Plata, hasta las provincias limitadas por la muralla andina.

Agregó que su resultado fué tan lisonjero, que á fin de estimular á los jóvenes que ingresan á la marina, se ha resuelto crear un premio anual para el alumno mas sobresaliente de la Escuela Naval, por cuyo motivo la comision de damas se constituye en el carácter de permanente.

Luego continuó:

«En este dia de dulces expansiones, pugnan por estallar en mis lábios palabras que sinteticen el sentimiento de gratitud profunda que palpita en el íntimo santuario de nuestras almas, hácia el generoso pueblo argentino, que nos ha permitido llegar al feliz coronamiento de la obra, á la realizacion de nuestros anhelos, patentizando elocuentemente una vez mas su largueza, cuando se invoca el nombre de Pátria.

«Me siento orgullosa de haber nacido argentina y me inclino con respeto ante el bi-color emblema de nuestras glorias, donde junto al azul del firmamento clarea el blanco de las espumas de los mares, y en donde esplenden con fulguraciones inefables, los rayos del sol de la libertad, el sol de Chacabuco y de Maipo; el mismo símbolo que el esforzado general Belgrano cubriera de laureles en Tucuman y Salta, al que Pringles diera brillo en Chancay; el mismo que el prócer Alvear hizo flamear entre dianas de victoria en los campos de Ituzaingó, y que el intrépido almirante Brown izó en el tope de sus naves al surcar, por rumbos inmortales, el turbulento Océano, marcando tras de sí una estela de gloria y dando con sus homéricas hazañas esplendor é independencia á nuestro suelo. Saludo á la bandera de mi pátria, tributándole el homenaje de veneracion que me inspira su grandeza; la saludo en nombre de todas las argentinas y en particular de las que estuvieron con nosotras en la labor de la larga jornada, coadyuvando con incansable perseverancia; en nombre de las que hoy me rodean, y de las que ausentes nos acompañan de corazon en la solemne ceremonia.

«Tripulantes de la «Sarmiento»: No hay un solo compatriota vuestro que al volveros á ver, no se sienta conmovido de jubiloso entusiasmo, y nosotras tambien nos asociamos á este regocijo general.

«Recibid el saludo de bienvenida que os dan las damas argentinas, por vuestro feliz regreso al suelo de la patria. Con anhelante empeño os hemos seguido en vuestra travesía, nos hemos alegrado con vuestros triunfos y nos hemos entristecido, cuando hubisteis de lamentar la pérdida de dos de vuestros compañeros: el guarda-marina que descansa en la tumba cristalina del Océano Pacífico, y el jóven grumete que descansa en el mar de las Antillas.»

La señorita Pujato Crespo puso fin á su elocuente discurso, con estos dos preciosos párrafos

«Es este el tributo con que la mujer argentina quiere ofrendar á la pátria en su marina nacional, en la guardiana de este espléndido territorio que dirigís, suelo de grandes y hermosos destinos que con pasmoso vigor se lanza por el cauce del trabajo y de un progreso cada vez mas creciente, y que con legítimo envanecimiento vemos figurar en puesto prominente entre los pueblos mas cultos y civilizados del mundo.

«Marinos: las recomendamos á vuestra fidelidad, haciéndoos solidarios de su destino. En vuestras manos las colocamos, abrigando la íntima conviccion de que con la misma bizarría de vuestros antecesores, sabreis defender el sagrado depósito; y que bajo sus pliegues luchareis siempre como héroes por el honor de la Nacion, por la integridad del suelo de la pátria y por la soberanía de sus santas libertades. Contad en todos los momentos con nosotras, que os tendremos siempre muy presentes; y vuestras madres, vuestras hermanas, esposas y prometidas, rogarán porque el cielo, que fija el destino y la felicidad de las naciones, permita que vuestras naves, mecidas por el arrullo formidable del Océano, sean siempre conducidas entre brisas de gloria y entre hossanas triunfales por el camino de la victoria».

Al concluir su discurso la señorita Pujato Crespo, el Presidente de la República la estrechó efusivamente la mano y un aplauso general estalló entre la multitud.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

Al contestar á la señorita Pujato Crespo, el Presidente de la República dió las gracias á la comision «Pró Pátria» por el importante legado que hacia á la armada, en aquellos cofres, que se verian flamear en los mástiles de los acorazados, que se sentirian orgullosos de izarlos. Aquellos barcos que representaban un esfuerzo nacional y el génesis de una armada que empieza á formarse, que se ve crecer y que ya no es desconocida.

Recordó brevemente algunos pasajes de la vida política nacional que tenian relacion con el acto que presenciábamos é hizo gala de cortesías respecto de la mujer argentina, que siempre encuentra medio de ser útil al país, que no descansa buscando el medio de verse digna de la pátria en que nacieron.

OTRO MOMENTO SOLEMNE

Acto seguido todas las bandas de música, que se hallaban colocadas en los diversos buques de guerra, entonaron al unísono el Himno Nacional Argentino, lo que dió motivo para que otra vez se produjese un entusiasmo conmovedor.

En todas partes y en todos los tonos, se lanzó la misma nota: la del cariñoso é infinito saludo á la cancion nacional.

EN EL COMEDOR DEL COMANDANTE

Los invitados oficiales pasaron al comedor del comandante, á cuya cabeza iba el Presidente de la República dando el brazo á la señorita Pujato Crespo.

Allí fueron obsequiados con un *lunch* y con este motivo se cambiaron afectuosos brindis entre el Presidente de la República, el comandante de la «Sarmiento» y otras personas.

HONORES OFICIALES

Cuando el Presidente de la República salió del comedor, el oficial de guardia de la «Sarmiento» dió la órden, desde el puente de la misma, de rendir los honores oficiales al Jefe del Estado, y todos los marineros, como movidos por un resorte, fueron á ocupar su puesto en las vergas de la nave, mientras que los buques de guerra izaban la insignia del Presidente y las tripulaciones presentaban las armas.

Un viva patriótico llenó los aires, y los corazones del gentío inmenso era el saludo majestuoso al pabellon de la Pátria, tantas veces cubierto de laureles y de flores.

Despues de los hurras de ordenanza, los marineros se desprendieron de las vergas, con la misma presteza anterior.

DESPUES DE LA CEREMONIA OFICIAL

Terminada la parte oficial de la fiesta, la concurrencia se entregó á las alegres expansiones que propiciaba aquel ambiente saturado de entusiasmo y júbilo.

Un aguacero, que nadie se esperaba, vino á poner un paréntesis á la hermosa reunion. La concurrencia se guareció en los comedores y lugares techados de los buques, hasta dejar pasar la lluvia.

Felizmente ésta pasó pronto, y nuevamente la concurrencia apareció sobre las cubiertas de las naves.

La distribucion de las medallas conmemorativas no se llevó á efecto, á fin de evitar las molestias á que hubiera dado lugar por la gran aglomeracion de gente.

La señorita Pujato Crespo se encargará de esta tarea.

No sería completa la crónica de esta fiesta si ella no llevara el retrato de la señorita Mercedes Pujato Crespo.

Ella fué la que lanzó la patriótica iniciativa de regalar las banderas que ayer se bendijeron, y ella ha sido el alma de la obra hasta su digna coronacion.

La señorita Pujato Crespo no es una desconocida en nuestro mundo literario, pues, tanto en los diarios de Santa-Fé, su ciudad natal, como en revistas de esta capital, Rosario y Montevideo, ha colaborado y sigue colaborando con el éxito mas lisonjero.

Sus artículos en prosa como en verso son estimados por aquellos que siguen el movimiento literario.

Señorita Mercedes Pujato Crespo

LA FRAGATA "PRESIDENTE SARMIENTO"

REGRESO Á LA PATRIA

Dia desapacible — Entusiasmo á pesar de todo

LA VISITA OFICIAL

ENORME CONCURRENCIA — GRANDES MANIFESTACIONES DE SIMPATIA

UN BAILE Á BORDO

La persistente y á ratos huracanada lluvia que comenzó á caer en las primeras horas de la mañana de ayer malogró en parte la hermosa y entusiasta recepcion que se preparaba á los bravos marinos de la «Sarmiento».

Desde antes de las 7 a. m., hora anunciada para la llegada de la fragata, no menos de quinientas personas, entre éstas muchas señoras y niñas, habian tomado colocacion conveniente en la plataforma del depósito de aduana situado frente á la parte del muelle, donde estaban fondeados los cruceros «Buenos Aires», «9 de Julio» y «25 de Mayo».

Desgraciadamente, el mal tiempo persistió, y esto dió lugar á una notable demora en la llegada de la «Sarmiento», que recien pudo amarrar sus cabos despues de la 1 p. m.

Toda la extension de muelle que abarcaban los buques de la escuadra y las plataformas de los galpones adyacentes estaban materialmente ocupados por numeroso público, entre el cual se destacaban centenares de familias que habian acudido en grupos á dar el saludo de bienvenida á nuestros marinos.

Los cruceros de la division, con la actividad de la vida de á bordo, tenian repartida por la cubierta, desde horas tempranas, la tripulacion engalanada con su traje de parada, la que esperaba con impaciencia el regreso de la fragata.

La cerrazon y la bruma que levantaba el estuario parecian limitar el mundo á pocos metros del paredon del dique.

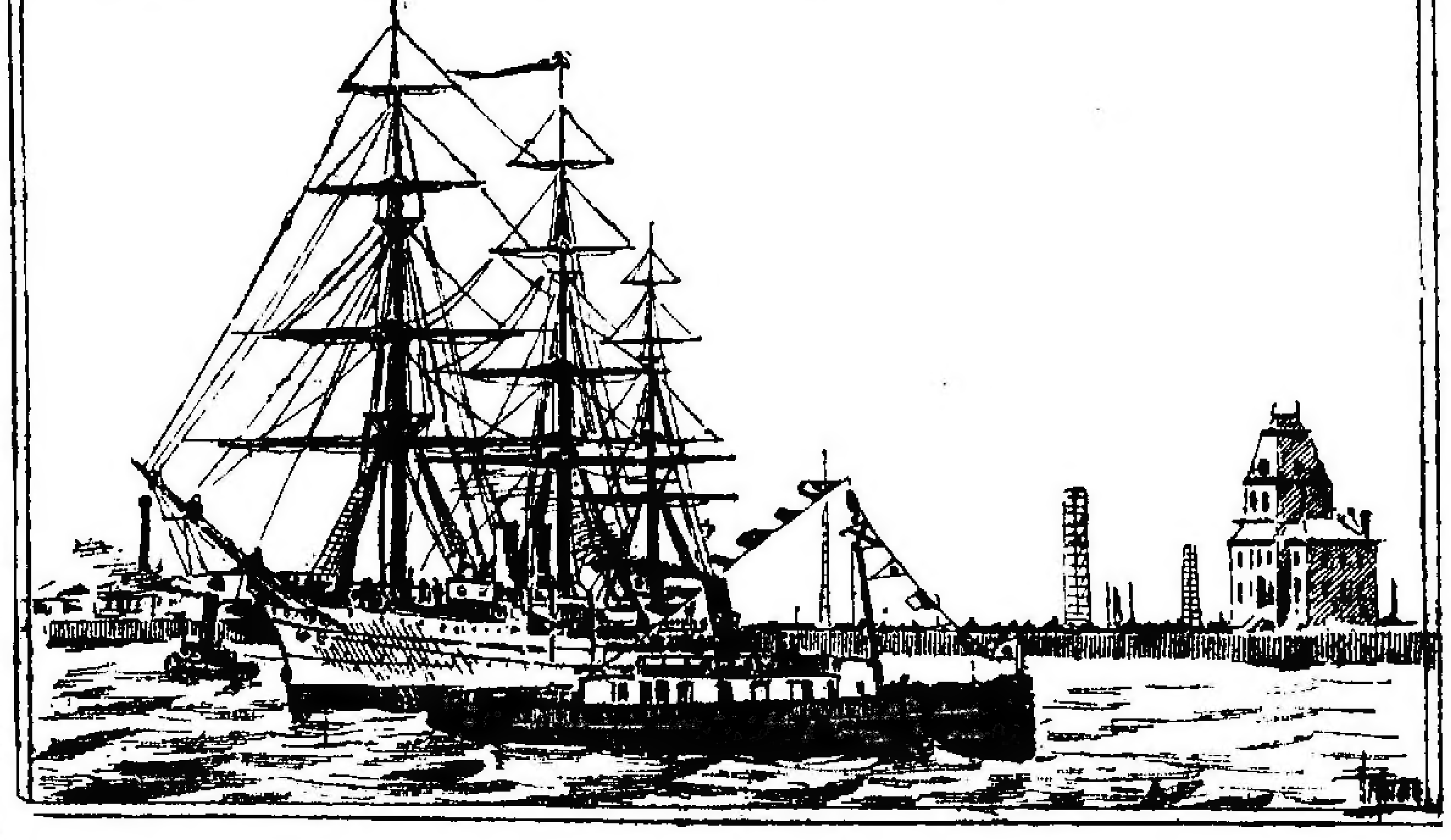
A las 8 y 3 minutos se dió la señal por el buque insignia, el «Buenos Aires», de haber sido avistada la nave, y las diversas bandas lisas, de los buques y regimientos, tocaron diana. La «Sarmiento» llegaba con demora, á causa de la espesa niebla, que no permitia trabajar á los remolcadores.

Sin embargo, el tiempo no quiso ser tan inclemente y despejó algo, pudiéndose notar á las 8.25 la gallarda silueta de la embarcacion, que enfrentaba el canal Norte, todavia fuera de las valizas exteriores.

Para cruzar el canal la fragata demoró hasta las 9.45, y esta demora de una hora y 20 minutos de tiempo dió lugar á que llegara mucho mas público al sitio de la fiesta.

A las 11.17 a. m. la «Sarmiento», remolcada por el vaporcito «Presidente Sarmiento» á proa y el «Cardiff 1°» á popa, viró de estribor en la dársena Norte, entrando al dique de su amarre victoreada por 5000 gritos de entusiasmo, que la esperaban en el pico del paredon, frente al edificio del departamento hidrográfico, allí ubicado.

Al enfrentar la «Sarmiento» al dique 4, la naturaleza quiso asociarse al júbilo público; despejó por completo, y el sol, con sus risueños rayos, bañó á la fragata de luz.



La «Sarmiento» penetrando á la dársena. (De fotografía instantánea)

En ese mismo instante rompieron todas las bandas presentes, con acordes de diana. El panorama fué hermoso, indescriptible, algo mas sublime que lo que pudiera describirse.

La fragata fué acompañada por los vivas de los espectadores, hasta llegar á la cabecera del dique, donde atracó de estribor, contramarchando hasta colocar la popa entre el «Buenos Aires» y el «9 de Julio», que les ofrecieron sus cabos, que fueron amarrados y entrelazados.

Una vez atracada la nave y amarrada con los cabos que se largaron de los cruceros de la division, los que formaban una red que podia ser interpretada como un abrazo de hermanos por largo tiempo separados, se estableció una corriente de saludos, preguntas y risas mezcladas con el llanto entrecortado por la emocion tan grata como intensa.

El entusiasmo tuvo su punto desbordante cuando llegaron los alumnos de la Escuela Naval, en perfecta formacion, los que se colocaron en el muelle frente á la fragata, en órden de parada. El saludo á la «Sarmiento» fué contestado con hurras y frenéticos aplausos.

Momentos despues se dió la órden de que la escuela citada ocupara el costado Norte del galpon número 4, en órden de formacion, hasta la llegada del Presidente de la República, que no se hizo esperar.

Este, seguido de militares de alta graduacion, funcionarios y numeroso grupo de invitados, llegó hasta el costado de la «Sarmiento» y en seguida subió á bordo.

Despues del abrazo con que el Presidente saludó al hoy capitan de navío Betbeder, se entabló una verdadera lucha de abrazos y apretones de manos, que solo terminaron con las primeras palabras de bienvenida que el primer magistrado dirigió á los valientes marinos de la «Sarmiento».

El comandante Betbeder contestó con pocas pero sentidas palabras.

Agradeció en su nombre y en el de sus subalternos «tanto honor inmerecido, dijo, puesto que el viaje realizado representaba el cumplimiento del deber».

En ese momento, el Ministro de Marina hizo entrega al general Roca de un legajo de papeles, que éste entregó al comandante de la fragata. Era aquel el despacho de capitan de navío; merecido ascenso que el gobierno ha acordado al bravo marino.

Los aplausos dieron la señal de terminarse el acto de la felicitacion oficial, y se reanudaron las manifestaciones de fraternidad, confundiéndose los viejos amigos en prolongados abrazos.

Aquí se dió rienda suelta á la expansion, repitiéndose las escenas mas conmovedoras; madres é hijos, hermanos, parientes, amigos, todos, en fin, se hacian las mas interesantes preguntas, revelando en sus inquietos ojos todo lo que de anhelante habia en los pechos amigos.

Pasados esos momentos de felices confidencias volvió á reanudarse el paseo por la cubierta, donde se apiñaba una selecta concurrencia, en su mayoría de familias conocidas y funcionarios nacionales, en espera de la atrayente ceremonia que momentos despues daria comienzo.

Mientras esto ocurria á bordo de la «Sarmiento», en los cruceros «Buenos Aires», «9 de Julio» y «25 de Mayo», que reunian una enorme masa de concurrentes, se agitaban manos y pañuelos saludando á los marinos de la fragata.

De todas las direcciones del dique 4 resonaban los acordes de escogidas piezas de música ejecutadas con esmero por las diez bandas que habian concurrido á la recepcion de los marinos argentinos.

El pueblo, acumulado en compacta multitud, rodeaba por la parte de tierra los buques fondeados, y, como era natural, dirigian especialmente sus miradas á la «Sarmiento», que causaba la admiracion general.

Durante el solemne acto de la entrega de los pabellones de combate para los acorazados y fragata hubo un verdadero intervalo de recogimiento y veneracion, en el que la concurrencia renovó sus manifestaciones de simpatía.

—

Despues de los discursos de práctica y del acto de bendicion y entrega de las banderas, de que damos detallada relacion en otro lugar, se oyó el Himno Nacional, ejecutado por la banda de los talleres de marina. Se siguió luego un animado baile, que terminó con los toques de retirada, á las 6.20 p. m., hora en que el reglamento interno prescribe que debe arriarse el pabellon.

—

La concurrencia se fué retirando poco á poco, aunque con grandes dificultades, pues era notoria la falta de carruajes para trasladarse al centro. El tránsito á pié era poco menos que imposible, debido á la lluvia que caia á esa hora y que persistia desde la madrugada.

La enorme cantidad de agua caida ayer dejó poco menos que intransitables los caminos del puerto, que, cubiertos de arena que el agua habia convertido en fango, estaban en muy mal estado.

—

Nuestro grabado representa á la «Sarmiento» en el momento de su entrada por la dársena Norte, frente al edificio del departamento hidrográfico nacional.

NOTICIAS VARIAS

LA PRENSA en las provincias

La prensa de Santiago del Estero se ocupa, en los números que acabamos de recibir, del arribo á esa provincia del redactor viajero de LA PRENSA, señor José Manuel Eizaguirre.

Agradecidos á los juicios que este diario y su representante le merecen, reproducimos en seguida las publicaciones de referencia.

Union Cívica, dice:

«Desde hoy tenemos entre nosotros al señor José Manuel Eizaguirre, redactor viajero del diario LA PRENSA, que anda en gira periodística por las provincias, con el objeto de conocer el estado de las ciudades con relacion al comercio, industrias y las principales fuentes de riqueza que tienen en explotacion, etc., para poder dar datos ciertos á su diario de todo aquello que esté relacionado con el progreso económico, industrial, intelectual y social de las provincias argentinas.

«La gira del señor Eizaguirre será, á no dudarlo, de utilidad, porque tanto el progreso, como nuestras necesidades, se reflejarán en el importante diario metropolitano.

«Reciba el distinguido viajero nuestra bienvenida.»

El Liberal se expresa en estos términos

«Procedente de Catamarca llegó esta mañana el caballero José Manuel Eizaguirre, redactor viajero de LA PRENSA de la capital federal.

«Viene en gira periodística, habiendo recorrido ya varias provincias, y debiendo permanecer entre nosotros alrededor de quince dias. Su mision es estudiar las necesidades de cada provincia y su estado comercial, industrial, etc.

«Al saludar afectuosamente al distinguido huésped, deseámosle grata permanencia.»

Navegacion fluvial á Bolivia

Partió ayer para la Asuncion el capitan inglés Bolland, que vá en viaje de exploracion por el Alto Paraguay.

Lo acompaña el señor Barberie, que desempeñara el cargo de ayudante técnico de la exploracion.

El agente confidencial ante el gobierno del Paraguay, doctor Quijarro, despidió á los miembros de la comision exploradora, entre los cuales figura el jóven Guillermo Quijarro, que vá con la mision de practicar varias diligencias con el fin de asegurar el éxito de la expedicion.

Las vias del ferrocarril del Sur

La vía del Sur está interrumpida otra vez entre las estaciones Zenon Videla Dorna y Gorchs.

El tren que partió de Constitucion anoche para Bahía Blanca corrió por vía Altamirano y Ranchos, y el tren del mismo punto, que debe llegar á Constitucion esta mañana, correrá por el mismo rumbo.

Un tren salió de la capital anoche para Monte, de donde regresará esta mañana, observando tanto á la ida como á la vuelta el horario del tren ordinario.

El tren de dia para Olavarría, que sale de Constitucion hoy á las 7.30 a. m., correrá por vía Altamirano y Ranchos, y el tren de regreso vendrá por el mismo rumbo. Habrá trenes entre la capital y Monte, y Gorchs y Las Flores, que correrán según horario de los trenes ordinarios.

Estudios en el puerto de la capital

El Ministro de Obras Públicas ha dispuesto que se haga un extracto del informe presentado por el ingeniero Corthell respecto á las obras que deben efectuarse en los canales del puerto de la capital, y que se devuelva á aquel, para que efectúe estudios parciales, pues no podrán realizarse los trabajos proyectados por carecerse de los fondos que se requieren para el objeto.

Gobernacion de la Pampa

Se habia anunciado que llegaría á esta capital, en los últimos dias de la semana anterior, el Gobernador de la Pampa, doctor Luro, á cuyo efecto solicitó y obtuvo licencia del P. E., el que designó á un ciudadano para que se hiciera cargo de la gobernacion durante la ausencia del titular.

El Dr. Luro ha desistido del viaje, y al comunicar esta resolucion al Ministerio manifiesta que lo hace porque no le satisface el reemplazante.

Queda así sin efecto el decreto del P. E.

LAS FINANZAS DE BUENOS AIRES

CONSOLIDACION DE LA DEUDA INTERNA

DETALLES DEL ARREGLO

MONTO DE LAS DEUDAS DE LA PROVINCIA

En la sesion que celebrará mañana el Senado de Buenos Aires será considerado en particular el proyecto del P. E. de la provincia, sobre consolidacion de la deuda interna, consolidada y flotante, que abarca el retiro de los fondos públicos de 4 y 6 %, bonos de edificacion, fondos de caminos, pago de la subvencion al ferrocarril del Sur, retiro de las letras de tesorería y liquidacion de toda la deuda flotante.

Se emitirán $ 13.000.000 papel en fondos públicos, distribuidos en la siguiente forma: dos millones con el 6 % de interés anual y 1 % de amortizacion acumulativa, para el pago de la deuda reconocida á los ferrocarriles; $ 9.752.755 papel, con el 6 % de interés y 1 % de amortizacion acumulativa, para el pago de los fondos públicos primitivos, bonos del ferrocarril del Sur, fondos de caminos, bonos de edificacion y de los créditos reconocidos; mas $ 1.247.245 papel, con 7 % de intereses y 1 % de amortizacion, para el retiro de las letras de tesorería en circulacion.

Una vez emitidos los trece millones en títulos, el gobierno de Buenos Aires retirará todos los bonos y letras en circulacion, y pagará alrededor de $ 6.000.000 papel que adeuda por expedientes en tramitacion, pleitos, etc., es decir, saldará todos los créditos pendientes hasta la fecha.

—

Fuera de esas obligaciones, que quedarán canceladas, la provincia de Buenos Aires deberá al Banco de la Provincia $ 12.000.000 papel, en letras de tesorería que ese establecimiento tiene en cartera.

Segun el primitivo proyecto del P. E., la emision de bonos debia ser de 25.000.000, de los cuales 12.000.000 se destinarian á cubrir el pago de esas letras de tesorería; pero posteriormente fué modificado ese plan, en el sentido de que el Banco conserve las letras de tesorería, que serán servidas por el gobierno con 4 % de interés anual y sin amortizacion.

De esto se deduce que los 12.000.000 que el gobierno adeuda al Banco de la Provincia quedarán sin servicio alguno de amortizacion; pero el establecimiento recibirá pesos 480.000 papel por año de intereses, con cuya suma podrá hacer frente á sus gastos de administracion.

—

Otra de las deudas de la provincia consiste en 34.000.000 de pesos en cédulas que adeuda al Banco Hipotecario, por préstamos que aquel ha recibido sobre propiedades fiscales.

Segun el Ministerio de Hacienda, en el trascurso de este año esa deuda quedará muy reducida, y en poco tiempo mas, debido á la venta de varios centros agrícolas, ella será liquidada sin entorpecimiento.

—

Resumiendo: una vez aprobado el proyecto de consolidacion, que ya tiene la sancion de la Cámara de Diputados, la situacion financiera de Buenos Aires será la siguiente:

Deuda externa, oro	$ 34.000.000
Deuda interna consolidada, papel	» 13.000.000
Deuda al Banco de la Provincia, papel	» 12.000.000
Deuda al Banco Hipotecario, papel	» 34.000.000

Para servir estas deudas, la provincia se obliga á los desembolsos siguientes:

	$ papel por año
Deuda externa	4.132.000
Deuda interna consolidada	912.471
Interés de letras al Banco de la Provincia	480.000
Total por año	5.524.471

Las rentas de la provincia están calculadas en $ 15.200.000 papel por año, de manera que queda un saldo aproximado á pesos 10.000.000 papel, para hacer frente á los gastos de administracion.

EXPORTACION AGRÍCOLA

ENERO Á SETIEMBRE DE 1900

146.000.000 DE PESOS EN NUEVE MESES

El precio medio actual del trigo es de $ 6.80 papel los 100 kilogramos, de 4.50 para el maiz y de 14.10 para el lino.

Para calcular el valor de la exportacion agrícola desde el 1° de Enero hasta el 30 de Setiembre, es necesario tomar por base los precios que han regido para aquellos cereales á partir de los primeros dias del corriente año, cuyo término medio mas exacto es de 5.50 para el trigo, 3.80 para el maiz y 11.50 para el lino.

Estos precios representan un valor por tonelada de 55, 38 y 115 pesos para el trigo, maiz y lino respectivamente.

Veamos cuanto representa el valor de los cereales exportados, de acuerdo con aquellos precios y para un total de 1.850.000 toneladas de trigo. 550.000 de maiz y 200.000 de lino:

Trigo:	(1.850.000 toneladas	á 55 $)	total	$ 101.750.000
Maiz:	(550.000 »	á 38 »)	»	» 20.900.000
Lino:	(200.000 »	á 115 »)	»	» 23.000.000

RESUMEN

Trigo	$ 101.750.000 papel
Maiz	» 20.900.000 »
Lino	» 23.000.000 »
Total	$ 145.650.000 papel

Esta suma representa mas de 60.000.000 oro, y hasta ahora no ha sido igualada en esta misma fecha de los años anteriores.

EL DIA SOCIAL

PATRONATO DE LA INFANCIA—Todo hace esperar que las fiestas primaverales que se verificarán este año en el Parque Lezama, organizadas como en los anteriores por la simpática sociedad Patronato de la Infancia, supere en todo á las ya realizadas. Los preparativos, que la comision directiva viene haciendo con entusiasmo, y el variado programa hacen esperar ese resultado.

Una de las novedades que mas llamará la atencion es la repeticion de los bailes infantiles que, con los niños del Patronato y un grupo de niñas que se buscarán, serán organizados por el profesor de baile señor Pichetti.

«Los adelantos del siglo» tienen por título estos bailes, y se componen de los siguientes cuadros:

Primer cuadro—Una fiesta en la corte de Napoleon. Los soberanos rendirán homenaje al Emperador. «La Fortuna» aparece de pronto y advierte al Emperador que se detenga en su gloriosa carrera, pero un génio maligno lo invita á continuar.

Esta escena será de gran efecto, pues tanto el decorado como el vestuario llamarán la atencion.

Cambia el decorado y aparece la batalla de Waterloo, es decir, la derrota del *petit-caporal*. Termina el cuadro con una preciosa escena en que se presenta Napoleon, prisionero en la isla de Santa Elena, poco antes de morir.

Segundo cuadro—Nuestra independencia, años de 1810 al 1812.

La primera escena representará la Plaza Mayor de Buenos Aires, la mañana del 25 de Mayo de 1810. Para dar mas animacion al conjunto, se colocarán carretas, grupos de paisanos y los ciudadanos partidarios de la revolucion, en el momento en que proclaman la independencia con French y Beruti á la cabeza.

Llega un oficial perteneciente al cuerpo de patricios, y anuncia que el Cabildo está reunido y que se resolverá definitivamente su entusiasta pedido.

En estos momentos el ardor patricio subirá de punto y á gritos pedirá la destitucion del virrey Cisneros, último representante del dominio español.

Desde los balcones del Cabildo, los ciudadanos que han tomado parte en la discusion darán cuenta al pueblo de la formacion de la primera junta revolucionaria.

Las iglesias echarán á vuelo sus campanas; el cañon del fuerte hará salvas; las tropas patricias desfilarán por la plaza; el entusiasmo del pueblo es delirante.

Las decoraciones de esta escena serán tomadas de los cuadros que se conservan de esa época, y serán de un efecto grandioso.

La segunda escena de este cuadro representa la ribera del Paraná, el dia 27 de Febrero de 1812, donde los soldados junto con el pueblo se entregan con placer á toda clase de juegos. Aparece el general Belgrano, rodeado de su estado mayor, y hace flamear por primera vez la bandera azul y blanca, la que mas tarde se pasea triunfante desde el Atlántico al Pacífico.

Tercer cuadro—Este cuadro trata de la emancipacion de los esclavos negros. Aparece una plantacion norte-americana, donde trabajan los negros y los blancos, y que con motivo de una esclava muy bonita se traban en lucha. Triunfan los blancos, pero cuando éstos, dominados por el éxito, quieren castigar á los negros, se presenta el ángel de la libertad.

Cuarto cuadro—Se compone de dos escenas, en las que se explica el triunfo de la ciencia en el primer buque á vapor. En la primera se notan las dificultades que tuvo que vencer Papin para convencer á los incrédulos. En la segunda aparece un puerto de mar en el que entran los buques modernos.

Quinto cuadro—Representa el túnel del Monte Cenis, en el momento de su apertura. Grupos de ingenieros, obreros, peones, mineros, aparatos, en fin, todo lo necesario para que el efecto resulte atrayente y á la vez verídico.

Sexto cuadro—El telégrafo sin hilos y los trabajos de su inventor Marconi, con gran apoteósis final.

Sétimo cuadro—La corte imperial de Pekin. Los últimos sucesos. Estas escenas serán de gran efecto.

En la segunda se vé el interior de una legacion europea sitiada. Aparecen chinos, la Emperatriz, damas, mandarines y generales, bailarinas, boxers, europeos, diplomáticos, oficiales, particulares, mujeres, niños y marineros de todas las naciones.

Terminará el espectáculo con un gran baile de todas las naciones.

Como se vé, los cuadros serán dignos de los mayores elogios y llevarán un público numeroso.

Los trajes y decorados están ya en confeccion.

BENEFICIO—Una simpática fiesta promete ser la funcion que se celebrará mañana en el teatro Victoria, á beneficio del taller y escuela que sostiene la sociedad Santa Filomena.

Una comision, compuesta por señoritas de nuestra sociedad distinguida, es la que ha organizado dicha funcion; y ellas son tambien las que firman las invitaciones, que desde hace varios dias circulan entre las familias mas conocidas. Forman esta comision las siguientes señoritas:

Etelvina Gonzalez Chaves, Julieta O'Connor, Estela García Mérou, Virginia Tomkinson, Manuela Paz, Juana Pico, Hermenegilda Pombo, Carlota Estrada, Rosa del Campo, Lola Campos Urquiza, Esther Martinez de Hoz, María Cármen Victorica, Sara Martinez de Hoz, Sara Stegmann, María Celestina Richard Lavalle, Mercedes Gomez Pombo, Alicia O'Connor, Sara Beguerie, Elena y Estela Grondona Gowland, Elena Llobet, Elena y Celina Bustos Arana, Mercedes Arana, Julia Labaqui, Carolina Pombo, Elisa y Jacinta Roldan, Sara y María Isabel del Campo, Dalinda Rojas, Victoria Oneto Astengo, Floriana Palacios, Ana Trongé, Elena Bosch, Eva Gonnet, Ruth Perez Quesada, Josefina Huergo y Noemí Novaro.

La compañía que actúa en dicho teatro pondrá en escena la petipieza «Razones de familia» de Navarro y Gonzalez, y la comedia en dos actos «Por fuera y por dentro», de Manuel Echegaray.

En los entreactos se exhibirán vistas del biógrafo.

EN EL TEATRO SAN MARTIN—Todos aquellos seres menesterosos, para los que el teatro es un artículo de lujo, tendrán el juéves un dia de alegría y diversion.

El popular Franck Brown, el que tanto hace reir á los niños pudientes, ofrece la funcion del juéves para los niños huérfanos.

Ellos solos estarán en el teatro; para ellos está dedicada la gracia del payaso, la expresiva mímica de Tony, las pruebas y habilidades de los artistas.

Tambien serán obsequiados con bombones y galletitas.

Asistirán á la funcion no menos de 2200 niños, pertenecientes á las sociedades de Beneficencia, Patronato de la Infancia, Damas de Caridad, Damas de Misericordia, Orfelinato Francés, Instituto de Sordo-mudos, Asilo Naval, Asilo del Pino. Los acompañarán sus maestros.

Las señoras que componen las comisiones directivas de dichas sociedades, podrán concurrir pues se les reserva los palcos *avant-scène*.

La banda de música del Patronato de la Infancia ejecutará varios trozos á la entrada del teatro y en los entreactos.

PASEO—El señor Nicolás Mihanovich reunió ayer en su vapor «Golondrina II», á un grupo de familias de su relacion, para presenciar la ceremonia de la bendicion de banderas y la llegada de la fragata «Sarmiento».

Se sirvió á los concurrentes un *lunch* y una banda-orquesta, tocó, durante el paseo, trozos de elejidas piezas.

El señor Mihanovich invitó á los presentes para un nuevo paseo, que piensa dar á bordo de uno de sus vapores, el «Venus» ó el «Eolo», para la venida del Presidente Campos Salles, á quien irán á saludar á la rada.

Entre las personas que notamos en el «Golondrina II», recordamos á las señoras:

Fernanda Lastra de Terrero, Juana Monasterio de Peña, Sofía Arning de Bengolea, Eduardo de Bonorino, Atalia Sundblad de Fresco, Martinez de Calvo, y las señoritas Victoria Aguirre, Elisa Peña Monasterio, María Elena Mihanovich, María y Elisa Agote, Mercedes y María Eugenia Aguirre, Isabel, Elvira y Elisa Udaondo, Lilia Pero, Isabel Bonorino, María Esther Calvo, Berta Paats, María Salomé Williams Balcarce, Marta y Amalia Saavedra.

RETRAITE—Ayer, despues de una misa que se ofició á las 10, terminaron los ejercicios espirituales para las damas vicentinas é Hijas de María, en el colegio del Sagrado Corazon.

Acabados los cuatro dias de pláticas religiosas y de completo encierro vuelven á tomar parte en el movimiento social, del cual se privaron.

DE SAN JUAN—(*Por telégrafo*)—La sociedad literaria musical dió anoche una tertulia.

La fiesta resultó muy animada. Asistieron las señoras:

María Luisa de Aubone, Angélica de Flores, Rosa de Doncel, Leonor de del Carril, Elvira de Cortinez, María de Quiroga, Paz de Castañeda, Antonia de Navalla, Gonzalez de Oro, Precilia de Jameson, Sanchez de Lisplur, Barboza de Laspiur y otras.

Señoritas: Evangelina y Ana María Flores, Victoria Aubone, Raquel Jameson, Guadalupe Quiroga, de Sobado, de Videla, de Nieva, de Gigena, de Diaz, de Barboza, de Gallastegui, de Baron, Capella y muchas otras.

DE MENDOZA—(*Por telégrafo*)—Iniciado por la sociedad de Caridad se realizó esta tarde, en el parque Independencia, el primer corso de flores de la estacion.

La fiesta resultó brillante y llena de animacion.

Ocupaban los carruajes, las siguientes señoritas:

Elena Elejalde, Ernestina y Rosa Moran, Rosa, Emilia y Luisa Ceretti, Mercedes Ortiz, María Teresa Lanusse, María Luisa y Sofía Venegas, Florencia Bermejo, Dolores y Rosa Aguirre, Florinda Puebla, Rosario Tabanera, Matilde y Adela Gallegos, Paulina Lombardo, Josefa y Ernestina Ruiz, Josefa Sanchez, Matilde Mayorga, Felisa Palencia, Amalia Amoplti, Rosa y Felisa Guevara, Hortensia y Rosa Zapata, Celia Torres, Rosa Adela Guiñazú, Leonor de la Rota, Lucrecia Reynals, Celestina y María Segura, Urzulina Arenas, María Villalonga, Modesta Videla, Luisa Lagar y muchas otras cuyos nombres no es posible enumerar.

—Mañana parte para esa el señor Alfredo Ruiz, gerente del Banco de la Provincia de esta.

—Del balneario Cacheuta regresaron hoy las familias: Elías Villanueva y Justo Lopez Gomara, despues de permanecer allí una temporada.

—Para el Rosario se ausenta mañana el señor Teófilo Vivanco, jefe de la oficina de alcoholes. Esta noche fué despedido con una comida.

—Realízase el sábado próximo el enlace del señor Tiburcio Zapata con la señorita Fanny Day. Serán padrinos la señora Angelina P. de Day y F. Arturo Day, y Juan Antonio Zapata y Matilde Z. de Zapata.

DE ASCOCHINGA—(*Por telégrafo*)—Llegaron de Córdoba, á pasar unos dias el señor Gabriel Leiva, señora Jesús Balmaceda y señorita Henriette Van Marke.

CAMBIOS DE RESIDENCIA—Para el Tandil partió el señor Ismael Anasagasti.

—Ayer, para el Paraná, el doctor Salvador Maciá.

—Para La Plata, el Sr. Miguel C. Herrera.

—Parte estos dias para Petrópolis, la señora Sebastiana Gorostiaga de Oneto y sus hijos, que pasarán una temporada al lado de su hermano, el Ministro argentino en el Brasil.

VIAJERO—Despues de mas de un año de ausencia, regresó ayer de Europa con su familia, el Dr. Enrique del Arca. El ilustrado decano de la facultad de medicina emprendió ese viaje con el propósito de reparar su salud, que en parte ha conseguido realizar; al mismo tiempo, asistió asiduamente á las mas afamadas clínicas, y tomó parte en el Congreso médico de Paris, cuyas sesiones presidió varias veces.

ENFERMOS—Casi restablecida la señorita Eva Paró.

—Se encuentra enferma la señorita Lola García.

«LA PRENSA»

CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO GRATUITO

DIAS Y HORAS DE CONSULTAS

Clínica General, doctor Julio Darnet, todos los dias hábiles, de 1 á 7 p. m. y de 8 á 10 p. m.

Enfermedades de Mujeres, doctor Angel J. Villa titular, doctor S. Mabit en ejercicio, mártes, juéves y sábados, de 5.30 á 7.30 p. m.

Clínica-Quirúrgica, doctor Andrés F. Llobet, viernes, de 4.30 á 5.30 p. m.

Enfermedades del Estómago, doctor Juan B. Señorans titular, doctor Julio Darnet, en ejercicio, miércoles, de 5 á 7 p. m.

Bacteriología aplicada á la Clínica, doctor Julio Mendez.

Química aplicada á la Clínica, doctor Francisco P. Lavalle.

Electroterápia

RAYOS ROENTGEN

NOTA:—Las comunicaciones al Consultorio deberán ser dirigidas á su director titular, el doctor Julio Darnet.—Rivadavia 576.

CONSULTORIO JURÍDICO GRATUITO

Director: Dr. Amadeo Gras. Consultas, todos los dias, de 1 á 6 p. m.

Para consultas especiales asesoran al Consultorio varios distinguidos miembros del Foro.

Es requisito necesario para que el Consultorio redacte escritos, la presentacion de la declaratoria de pobreza.

EXPOSICION GRATUITA DE PRODUCTOS NACIONALES

En este salon situado en el frente á la Avenida de Mayo, que LA PRENSA ha puesto á disposicion del público, se reciben en exposicion, por un tiempo prudencial, toda clase de muestras de productos nacionales y objetos de arte hechos en el país.

Para hacer uso del Salon los interesados deberán dirigirse á la Administracion

CONSULTORIO QUÍMICO INDUSTRIAL Y AGRÍCOLA GRATUITO

Director adjunto: Dr. Enrique Fynn

Consultas: lúnes, miércoles y viernes de 6 á 7 de la tarde.

Entrada por la Avenida de Mayo, puerta principal, número 567

LA BIBLIOTECA

Director: Señor Cárlos Lahitte.

Se halla abierta para el público todos los dias de la semana, incluso los dias festivos, de 2 á 7 de la tarde y de 9 á 12 de la noche, á excepcion del domingo en que solo funcionará de 9 á 12 de la noche.

Los miembros del profesorado médico y jurídico, los estudiantes de las Facultades, los jefes y oficiales del Ejército y los hombres de letras ó que se dediquen al cultivo de las ciencias, ó de las bellas artes, podrán obtener una tarjeta de entrada permanente, dirigiéndose á la Direccion de este diario.

Las demás personas del público en general que deseen concurrir á la biblioteca deberán, en cada caso, obtener una autorizacion de la Direccion.

ECOS—La peregrinacion que habian organizado la sociedad de San Vicente de Paul á Hijas de María del Sagrado Corazon, para hoy, ha sido suspendida por causa del mal tiempo reinante.

NECROLOGIA—Una elocuente manifestacion del pesar y sentimiento que á nuestra sociedad ha causado el inesperado fallecimiento de la señora María Elía de Sanchez fué la numerosa concurrencia que asistió ayer, tanto al templo de Nuestra Señora de la Merced, donde se rezó una misa de cuerpo presente, como al cementerio del Norte, donde fueron sepultados sus restos.

La espaciosa nave del templo, fué ocupada por las familias mas distinguidas de la sociedad, las cuales pudieron apreciar en la extinta sus dotes intelectuales, su bondad y belleza de alma.

En el cementerio la concurrencia masculina era muy crecida, la que acompañó el féretro hasta la tumba de la familia de don Manuel Ortiz Basualdo, donde se le dió sepultura.

La caja mortuoria estaba totalmente cubierta de coronas, las que fueron mandadas por sus parientes y amigos íntimos.

—Ayer falleció la señora Clara Santa Coloma de Calaza, esposa del coronel José María Calaza, jefe del cuerpo de bomberos.

La extinta era muy estimada en nuestra sociedad, en la que gozaba de muchas simpatías, á las que se habia hecho acreedora por sus prendas personales.

Esta pérdida ha de causar honda impresion en el vasto círculo social que frecuentaba la virtuosa matrona, pues fué buena y siempre se la encontró dispuesta á cooperar en las obras de beneficencia.

El sepelio de la señora de Calaza tendrá lugar hoy á las 11 a. m. El cortejo partirá de la casa calle Chile 1537.

NOTICIAS DE POLICIA

Un agente en peligro

El agente de policía Rosa Ochoa, se encontaba ayer de fraccion en la esquina de las calles Rivadavia y Lima, y con el objeto de ver si habia quedado algun vago en la casa que se construye en la calle Rivadavia 1073, se aproximó á la puerta y la empujó; pero como ésta se hallaba abierta, el agente se fué de bruces y cayó dentro de un sótano que hay á la entrada.

El golpe fué tan récio que perdió el conocimiento y permaneció en aquel sitio varias horas, hasta que al volver en sí, con mucho trabajo pudo salir de allí, y se fué á la Asistencia Pública, donde pidió ser atendido.

El agente Ochoa presenta varias lesiones internas de alguna gravedad.

Se le asiste en el hospital San Roque.

Varias

Don Tiburcio Olñua, domiciliado en la casa calle Belgrano 1126, denunció anoche á la policía que mientras se hallaba ausente de su domicilio, le han defraudado varios muebles que avalúa en 480 $.

Acusa como autora á una persona cuya detencion se ha recomendado por circular telegráfica.

—D. Ricardo Casares, domiciliado accidentalmente en la casa calle Cangallo 521, denunció anoche en la comisaría de la seccion 1ª, que en su ausencia han penetrado unos ladrones en su habitacion y le han robado alhajas por valor de 600 pesos.

—Anoche se produjo un desórden en el conventillo situado en la calle Liniers 166, entre algunos vecinos.

Intervino el agente Vicente Morelli, de la comisaría 28ª, quien fué agredido por el individuo Juan Perez, que le dió un golpe en la cabeza con una piedra.

Perez se dió á la fuga.

—En la esquina de las calles Tucuman y Bustamante, José Yametti fué agredido anoche por Francisco Passini, quien lo hirió de una puñalada en el brazo derecho.

Yametti fué enviado al Hospital San Roque, donde se le asiste.

El autor fué preso por un agente de la comisaría 11ª.

—Dª Ana J. Marini de Miguel, se encontraba en uno de los balcones del 2° piso de la casa Piedad 283, y no se sabe debido á que circunstancia cayó sobre la calzada, de una altura de 12 metros.

Sufrió algunas heridas leves en la cara y lesiones internas graves.

La Asistencia Pública le prestó los primeros auxilios.

—En la casa de la calle Caridad 258, José Torrens fué herido anoche levemente de una puñalada en el costado izquierdo, por el menor Joaquin Fernandez, que está preso en la comisaría de la seccion 28ª.

—En el interior de una casa en construccion en la calle Méjico 2830, fué sorprendido anoche Pio Burzoni, en momentos en que pretendia robar varias herramientas y algunos materiales de construccion.

Está preso en la comisaría de la seccion 28ª.

—Doña Francisca Capdevielle, domiciliada en la calle Moreno 989, al regresar anoche á su casa notó que le habian robado alhajas por valor de 455 pesos.

Dió parte á la policía y fué detenido Rómulo Villamayor, á quien se acusa como autor del robo.

—El cochero Ernesto Villarino está detenido en la comisaría de la seccion 3ª, porque con el carruaje que guiaba atropelló anoche á la señora Rebecca W. Spinetti, quien, al caer en tierra, sufrió lesiones internas graves.

La señora Spinetti recibió los primeros auxilios en la Asistencia Pública.

Despues de una disputa, riñeron ayer Vicente Badal y Santiago César.

Este último, con un cortaplumas, infirió al primero un tajo en la cara y otro en la muñeca izquierda.

Esto ocurrió en el costado Sur del galpon 2 de aduana. El autor fué preso por un agente de la comisaría 20ª, y á la víctima se la llevó al hospital Rawson, despues de recibir los primeros auxilios en la Asistencia Pública.

—Don Pedro Bertetti denunció ayer en la comisaría de la seccion 6ª, que de la casa Paso 783, le hurtaron ayer varias alhajas y objetos.

—En jurisdiccion de la seccion [illegible] fué preso ayer, por un empleado de la comisaría 24ª, el sujeto Genaro Pardo [illegible] presunto cómplice del atentado de que fué víctima el sargento Ortega [illegible]

El detenido [illegible]

—En las primeras horas de [illegible] [illegible] Catalina recibió [illegible]

Seccion 8—José Barco, 50 años, italiano, Hospital Italiano: N. Kilduff, Estados Unidos 301.
Seccion 9—Juan Mandunte, 4 años, argentino, Herrera 1918.
Seccion 10—Luis Cerfieri, 20 años, argentino, Necochea 855.
Seccion 14—Tódolinda Venini de Cicardini, 34 años, [illegible], Guandacol y 1º de Noviembre; Luis Forastieri, 55 años, italiano, Formosa 145; Manuela King, 3 meses y medio, argentino, Guayaquil 892.
Seccion 15—Bernabé Rosales, 23 años, argentino, Casa de Aislamiento; Bernardo Pugliese, 24 años, argentino, Casa de Aislamiento; Matilde García, 23 años, argentina, Casa de Aislamiento; María Armada, 24 años, argentina, Casa de Aislamiento; Pedro Echemendi, 8 años, argentino, Casa de Aislamiento; Honoria P. Juarez, 12 años, argentina, Arena y Tigre; Francisco Soriano, 4 meses, argentino, Tupungato é Iguazú; Antonio Barenes, 67 años, suizo, Inclan 739; María J. Ll. de Castro, 20 años, argentina, Segunda Rioja 89; Pedro J. Grande, 7 meses 2 días, argentino, Inclan 1127.

SECCION DE SOLICITADAS

A los dueños de hoteles, cafés, confiterías, restaurants, etc.—Avisamos que componemos y mandamos pintar con todo esmero gratuitamente mesas y sillas de fierro, pidiendo como única retribucion que se nos permita pintar sobre ellas un aviso del licor aperitivo reconstituyente **Hierro Quina Bisleri** ó del agua mineral natural gaseosa **Nocera Umbra**. Dirijirse á nuestro escritorio Alsina 485, Peretti y Pestagalli. v5 d. p. m.

El vino Saint-Raphael posee, además de la ventaja de poder ser tomado por los niños, por las jóvenes en la edad crítica y por los convalecientes aniquilados, la de ser un licor para postres de inmejorables cualidades por las virtudes que posee como digestivo y por su gusto exquisito.

El Dr. C. Chirubini—Hace saber á sus relaciones y amigos, que desde el dia 27 p. p., ha cesado de formar parte como socio y como médico del Instituto Policlínico, situado en la calle Montevideo 371, dirigido por el Dr. Zacarías Cannle, por razones de delicadeza personal.

Embriaguez—Buenos Aires, Enero 17 de 1898.—Sr. D. Diego Gibson, Defensa 192. Presente. Muy señor mio: Despues de haber tomado una sola botella de «Reverteria» y acompañado de una resolucion inquebrantable de librarme del vicio para el cual V. ha presentado este remedio al alcance del público, certifico que sus cualidades son eficaces para destruir todo deseo de bebidas alcohólicas. Saludolo atentamente. S. S. S.—J. V. C.
Nota. El original de este certificado está á disposicion de los interesados. Defensa 192. 1p

AVISOS FUNEBRES

MIGUEL NIELSEN—Q. E. P. D.—Falleció el 30 de Setiembre de 1900. Sus padres Juan Nielsen y Rosa D. de Nielsen, sus hermanos Juan Pablo y Rosa, sus tios Miguel Nielsen, Ana D. de Balsdon Pablo Dibarrart, sus tios políticos, primos y demas deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos mortales del extinto al Cementerio del Oeste, hoy lúnes 1º de Octubre á las 2 p. m. Favor que agradecerán eternamente. Se despedirá por tarjeta. Unica invitacion. Casa mortuoria, Rodriguez Peña 728.—NOTA. En la cochería de Miras habrá coches hasta la 1 30 p. m.

CLARA SANTA COLOMA DE CALAZA—Q. E. P. D.—Falleció el 3? de Setiembre de 1900. José M. Calaza esposo, José María, Clara, María de la Paz, Cárlos, Alberto, Sara y Laura hijos, Antonia Armesto de Santa Coloma madre, sus hermanos, sus padres políticos, tias, tios y demas deudos, ruegan á sus relaciones quieran acompañar sus restos mortales al cementerio del Norte, hoy lunes 1º de Octubre á las 10.30 a. m. Favor que agradecerán eternamente. En la iglesia de Nuestra Señora del Pilar se dirá una misa de cuerpo presente en sufragio del alma de la extinta, á las 11 a. m. El duelo se despide por tarjeta. Casa mortuoria, Chile 1537. NOTA. En la cochería de Miras habrá carruajes disponibles, hasta las 10 a. m.

FRANCISCO FERRARI—Q. E. P. D.—Falleció el 30 de Setiembre de 1900—Sus padres Francisco Ferrari y Carmen C. de Ferrari, su hermano Domingo, sus abuelos, tios, primos y demas deudos, invitan á sus relaciones se dignen acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lúnes 1º de Octubre á las 4 p. m. Casa mortuoria, Yerbal 305. Unica invitacion. El duelo se despedirá por tarjeta. NOTA. En la empresa de L. Lucía y L. Barberis, Belgrano 3762, habrá carruajes hasta las 3.45 p. m.

LUIS FORASTIERE—Q. E. P. D.—Falleció el 30 de Setiembre de 1900. Su esposa Rosa Lungo de Forastiere, sus hijos Catalina F. de Canatale, Pascual Forastiere, Luisa F. de Madaleno, María, Vicenta F. de Buffone y Antonio Forastiere, sus hijos políticos Constante Canitale, Cayetano Madaleno y Francisco Buffone, sus nietos y demas deudos, invitan á sus relaciones se dignen acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lúnes 1º á las 11 a. m. Casa mortuoria, Formosa 145. Unica invitacion. El duelo se despedirá por tarjeta.—NOTA. En la empresa de L. Lucía y L. Barberis, Belgrano 3762, habrá carruajes hasta las 10.45 a. m.

MARTINA HALLIBURTON—Q. E. P. D.—Falleció el 29 de Setiembre de 1900—Sus sobrinos Rosario G. de Diaz, Teresa G. de Romero, el doctor Narciso Gardeizabal y María Gardeizabal, sus sobrinos políticos Alfredo Romero, Miguel Diaz y Lesmes Ojeda de Gardeizabal y demas familia, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte hoy lúnes 1º de Octubre á las 10 a. m. En la iglesia del Pilar se dirá una misa de cuerpo presente. Se despide por tarjeta. Casa mortuoria, Tucuman 1815. Nota. Habrá carruajes en la cochería de Iribarne y Cia. hasta las 9.30.

JOSEFA CARABAJAL DE MORRIS—Q. E. P. D.—Falleció el 29 de Setiembre de 1900—Su esposo Tomas Morris, su hijo Jorge Morris, Justa G. de Carabajal madre, F. A. Morris y Tomasa A. de Morris padres políticos, sus hermanos Justa, Juan, Valentin, Eulalia, Prudencia y Juan Carabajal, hermanos políticos y demas familia, invitan á sus relaciones á acompañar los restos mortales de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lúnes 1º de Octubre á las 9 a. m. El cortejo fúnebre partirá del Hospital Rivadavia. Unica invitacion.

PIO LLANOS—Q. E. P. D.—Falleció el 4 de Octubre de 1897. Su esposa Manuela M. de Llanos, sus hijos, hijas políticas invitan á sus relaciones quieran acompañarles á rogar á Dios por el eterno descanso del alma del extinto, en las misas generales que tendrán lugar el jueves 4 del corriente en la iglesia de Nuestra Señora de la Inmaculada Concepcion. Favor que agradecerán eternamente. La familia asistirá á la misa de 10. v4

MARIA BEREUGUA DE COVRIAS—Q. E. P. D.—Falleció el 3 de Octubre de 1899—Su esposo Luis Covrias, sus hijos Luis y María Elena, sus hermanos Andres, Ignacio y Agustin Bereugua, su hermana Graciana Bereugua, su hermano político Domingo Gortari y demas deudos, invitan á sus relaciones á la misa de cabo de año, que en sufragio de su alma se dirá en la iglesia de la Inmaculada Concepcion, el miércoles 3 de Octubre á las 10 a. m. v3

TEODORA OSTEN—Q. E. P. D.—Falleció el 2 de Octubre de 1896. Sus hermanas y demas familia, ruegan á sus relaciones, quieran asistir á las misas que en descanso de su alma se celebrará en el templo de la Concepcion, el miércoles 3 de Octubre de 8 á 10 a. m. Favor que agradecerán eternamente. La familia asistirá á la misa de las 10. v2

EMILIO FURT—Q. E. P. D.—Falleció en Burdeos, el 8 de Agosto de 1897.—**MARTINA B. DE FURT**—Q. E. P. D.—Falleció el 2 de Octubre de 1897. Se dirán misas generales, por el descanso eterno de sus almas, en la iglesia de San Juan, el martes 2 de Octubre, de 8 á 10 a. m. La familia asistirá á la misa de 10. v2

BARBARA B. DE HUARTE—Q. E. P. D.—Falleció el 2 de Junio de 1900—Sus hijos María G. de Mariño, Dominga G. de Marticorena, Luisa G. de Missaglia, Angel Huarte, hijos políticos Bernardo Marticorena, Pedro Missaglia, Dionisia A. de Huarte, nietos y demas deudos, invitan á sus relaciones, quieran asistir al funeral que se celebrará el martes 2 de Octubre á las 10 a. m., en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitacion. v2

FRANCISCO PEYRÓ, HIJO—Q. E. P. D.—Falleció el 1º de Setiembre de 1900—Su esposa María C. de Peyró, sus hijos María Elisa, Amílcar y María Graziela, sus padres Dr. Francisco Peyró y Filomena Alcarria (ausente) sus hermanos Ricardo y Enrique Peyró, hermanos Josefa Peyró de Rives, Adela Peyró de Tormo, hermanos políticos Dr. Antonio Rives y Francisco Tormo, su padre político, hermanos y hermanas políticas, sobrinos, Sra. Aurelia Hall y demas deudos, ruegan á sus relaciones se dignen acompañarlos al funeral que en sufragio de su alma se celebrará el 1º de Octubre á las 10 a. m. en la iglesia parroquial de San Isidro. Favor que será eternamente agradecido. Se despedirá por tarjeta. v1

FRANCISCA P. DE MENENDEZ—Q. E. P. D.—Falleció el 4 de Setiembre de 1900—Sus hijos María M. de Dozo, José, Antonio y Sara M. de Arana, hijos políticos Félix S. Dozo, Melquiades Arana y Faustina Villaabrille, nietos y demas deudos, invitan á sus relaciones á asistir al funeral que en sufragio de su alma tendrá lugar el Miércoles 3 de Octubre á las 10 a.m. en el templo de San Francisco. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v3

MARTA RAMOS MEXIA DE GUEMES—Q. E. P. D.—Falleció el 2 de Octubre de 1897—Se dirán misas generales por el eterno descanso de su alma en la iglesia de San Nicolás de Bari, el martes 2 de Octubre de 8 á 10 1/2 a.m. La familia asistirá á la misa de 10 1/2. v2

VICTORINA SICRE DE BONNET—Q. E. P. D.—Falleció el 2 de Setiembre de 1900.—Su esposo Bartolomé Bonnet, sus hijos Cárlos, María Bonnet de Muller (ausente) Felix sus hijos políticos, Angela Posadas de Bonnet, Alejandro Muller (ausente) y María Salvador de Bonnet, y sus nietos invitan á sus relaciones quieran acompañarlos en el funeral que en sufragio de su alma se celebrará el Martes 2 de Octubre á las 10 a. m. en la iglesia de Monserrat. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta. v2

EUFRACIO ABELENDA—Q. E. P. D.—Falleció el 10 de Setiembre de 1900.—Miguel A. Diaz y Dolores Garay de Diaz, sus hermanas Feliciana Abelenda de Arrascaete, Cármen A. de Reyes, Andrea A. de Fernandez, Mónica Abelenda, sobrinos y demas deudos del extinto, invitan á sus relaciones al funeral que, por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera, el dia 1º de Octubre próximo, á las 10 a. m. Se despedirá por tarjeta. v1

MANUELA MARTINEZ DE ALCORTA—Q. E. P. D.—Falleció el 1º de Octubre de 1899.—Se dirán misas generales por su eterno descanso en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, el lúnes 1º de Octubre de 7 á 10 a. m.—La familia asistirá á la misa de 10. v1

JOSÉ FERRER Y BERTRAN—Q. E. P. D.—Falleció el 30 de Setiembre de 1899—Sus hijos José Juan y Emilia Ferrer y demas familia invitan á sus relaciones á las misas de cabo de año que se celebrarán en la iglesia de Santa Lucía el 1º de Octubre á las 10 a. m.—Favor que se agradecerá.—Se despide por tarjeta. v1

JUSTITA MORIS—Q. E. P. D.—Falleció el 28 de Setiembre de 1900—Sus hermanos María Elena, Estela y Antonino, sus tias; tios; primos y demás familia, invitan á sus relaciones al funeral rezado que, en sufragio del alma de dicha finada, se celebrará en la Basílica del Socorro, el 1º de Octubre, á las 10 a. m. Unica invitacion. v1

CATALINA BRIZZOLESE DE SPINETTO—Q. E. P. D.—Falleció el 29 de Setiembre de 1898—La familia invita á sus relaciones á las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en el templo de San Miguel Arcángel, el jueves 4 de Octubre á las 10 a. m. Favor que se agradecerá. Se despedirá por tarjeta. Unica invitacion. v4

ALEJANDRO ACEVEDO—Q. E. P. D.—Falleció el 22 de Setiembre de 1900.—Su esposa Clementina Achával Rodriguez de Acevedo, y las familias de Acevedo, Yofre, Achaval Rodriguez, Alvarez y de la Fuente, invitan á sus relaciones al funeral rezado que en sufragio de su alma, se celebrará el martes 2 de Octubre á las 10 a. m., en la iglesia de la Merced. Favor que quedará eternamente agradecido. El duelo se despedirá por tarjeta. v2

BELTRAN LACO—Q. E. P. D.—Falleció el 5 de Setiembre de 1900.—Su esposa Juana E. de Laco, sus hijos y sobrinos Juan y Fernando Laco, invitan á sus relaciones á las misas que en sufragio de su alma, se dirán en la iglesia parroquial de Santa Rosa de Toay, estacion Gral. Lagos, F. C. O. el dia 5 de Octubre próximo. v5 oct

JUAN ANZOLA—Q. E. P. D.—Falleció el 4 de Octubre de 1899. Su esposa Dominga N. de Anzola, sus hijos María A. de Etcheberry, J. Pedro, el presbítero Juan (ausente), y Mariana A. de Urtazum (ausente), hijos políticos Sebastian Etcheberry y José Urtazum (ausente), hermanos y hermanos políticos, nietos y demas deudos invitan á las personas de su relacion al funeral de cabo de año que por eterno descanso del alma de dicho finado se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera el jueves 4 de Octubre á las 10 a.m. Habrá misas de 8 á 10 a. m. Favor á que quedarán eternamente agradecidos. El duelo se despedirá por tarjeta. v4

AVISOS NOTABLES

MUEBLES

HOY A LAS 7.30 DE LA NOCHE **HOY**
AUNQUE LLUEVA
1320—CANGALLO—1320

Esta noche á las 7.30 tendrá lugar el que [illegible] el remate [illegible] mobiliario que [illegible] en la seccion respectiva.

MIRANDA y Cia.

AGENCIA VACCARO
422 FLORIDA 422
COMISIONES Y CONSIGNACIONES EN GENERAL

Esta bien reputada agencia conocida por CASA DE SUERTE [illegible]

Con toda puntualidad el [illegible]

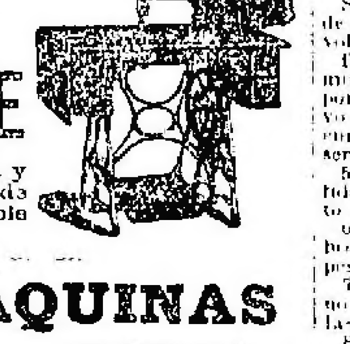
Sorteos de la Lotería Nacional de Buenos Aires con la para el mes de Octubre

Dia	Premio	Valor del billete
6	80.000	Pesos 5
11	50.000	» 3
16	50.000	» 5
20	50.000	» 10
25	50.000	» 13
31	60.000	» 15

Los pedidos se deben hacerse por carta certificada ad adjuntando $ 0.3 por la respectiva en la [illegible]

Máquinas de coser

NEW-HOME



Simple, liviana y durable. Fácil de componer. Doble alimentacion.

MAQUINAS

PARA SOMBREREROS
TALABARTEROS
APARADORES
SASTRES ETC
MAQUINAS DE HOJALATERO

Juan Shaw é hijos
870-VENEZUELA-870

ARTURO DE GAINZA

Abogado. Estudio, Florida 250 y en Mercedes (Provincia de Buenos Aires) con el Dr. Manuel F. Escobar. Avenida Mercedes 245.

Bitter Secrestat

De universal **REPUTACION**
Premiado en todas las Exposiciones á que ha concurrido
EL CONSUMO EN BUENOS AIRES PASA DE 40.000 *Cajones al año*
Unicos introductores
Wm. PAATS, ROCHE & Ca
531 PIEDAD 531

INSTITUTO MÉDICO
DEL
Doctor LACROZE
1374-PIEDAD-1374

Electricidad médica—Este Gabinete dotado de todos los aparatos modernos que existe las aplicaciones eléctricas, se compone de la máquina **Winshurst** para electricidad estática. Corrientes galvano-farádicas, electrolisis, cataforesis. Corrientes sinusoidales. Corrientes de alta frecuencia y alta tension, y el gran Solenoide, Rayos X, Masaje eléctrico, Ozono.

Tratamiento—El reumatismo, gota, obesidad, diabetes, bronquitis, neuralgias, neurastenias, afecciones á la piel, afecciones nerviosas, vias urinarias.

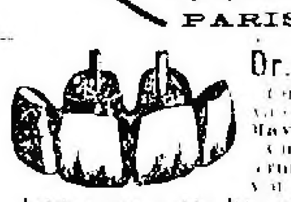
Hidroterapia—Duchas, baño-turco, minerales, aromáticos, etc.

Gimnasia médica—Método del Dr. Zander, única en Sud-América.

ENFERMEDADES secretas y de la piel y de señoras. Curacion radical, Dr. Feruleno, especialista del Hospital Italiano, Moreno 473, de 7 á 10 a. m.; de 1 á 5 y de 7 á 9 p. m., todos los dias.

Fruto laxante refrescante
contra el
ESTREÑIMIENTO
Hémorrhoides, Bilis, Embarras gástrico é intestinal, Jaqueca
TAMAR INDIEN GRILLON
Paris, 33, rue des Archives y en todas las farmacias

Recompensa de **16,600 fr.**
Quina Laroche
VINO CORDIAL
Tónico Reconstituyente, Debilidad, Influenza, Convalecencias, etc.
22 y 19, rue Drouot
PARIS



Dr. A. LEVINSON
Cirujano dentista Norte-americano. Avenida de Mayo 800, esq. Tacuarí. Cura toda clase de enfermedades de los dientes y de la boca en general. Especialidad [illegible] Avenida de Mayo 792, esquina Tacuarí.

LICITACION

Para la instalacion y servicio del alumbrado á luz eléctrica en la ciudad de Asuncion, Capital del Paraguay, bajo las bases indicadas en la ley que á continuacion se transcribe.

[illegible]

Art. 1º Autorízase á la municipalidad de la capital [illegible]

4º Por cada lámpara de arco voltaico de alumbrado público mensual hasta media noche, el contratista cobrará treinta y cinco centavos oro al mes y cincuenta centavos por cada lámpara incandescente y cincuenta centavos y diez centavos respectivamente por toda la noche.

Si el servicio fuere por regulador, el descuento será de cinco centavos por cada hora de lámpara de arco voltaico y un centavo oro por las incandescentes.

De alumbrado privado el contratista pagará á la municipalidad iguales cantidades á las descontadas, por servicio público, y le abonará tambien un centavo oro por cada «watt hora» de corriente eléctrica empleado como fuerza motriz, aplicada á cualquier servicio particular.

5º A los clientes que hagan uso de una gran cantidad de corriente, el contratista acordará un descuento especial.

6º El contratista proporcionará á los clientes alambres, lámparas, y bombas completas al precio de dos pesos oro por lámpara.

7º Por instalacion de las lámparas de arco voltaico no se cobrará sino el precio del alambre, quedando las lámparas de propiedad de la empresa.

8º Por instalacion fuera del radio del alumbrado en el [illegible] segundo, el contratista cobrará un aumento proporcional.

9º El contratista se comprometerá á proporcionar corriente eléctrica contínua en [illegible] de la iluminacion para el Gobierno, fuerza motriz de cualquier potencia y para tramways, cobrando un precio arreglado al tamaño del motor y hora de trabajo. Tambien proporcionará corriente para hacer funcionar ventiladores por regulador ó á precio fijo mensual.

10. La instalacion de los cables será aérea por medio de postes de fierro ó de madera labrada y pintada con soportes y brazos que sostendrán los cables conductores de cobre aislado, sujetos por aisladores de porcelana. Los cables deben ser colocados á una altura conveniente para no perjudicar la estética de la ciudad.

11. El término de la concesion será de veinticinco años y durante este tiempo el Estado no podrá otorgar otra concesion para el mismo objeto en la Capital, terminado dicho período el contratista gozará de la preferencia, en igualdad de condiciones, para una nueva concesion de iluminacion sea cual fuere su forma y clase.

12. Durante el término de la concesion, la empresa estará exenta de todo impuesto fiscal ó municipal.

13. El Estado ó la municipalidad podrá comprar los derechos al contratista, previo convenio de partes y autorizacion del Congreso Nacional.

14. La municipalidad pagará el alumbrado público por mensualidades, siendo el Estado garante subsidiario, con las rentas generales, en el caso que la municipalidad no llegare á pagar mensualmente.

15. La empresa podrá introducir libre de todo derecho de aduana y de otros si los hubiere, durante el término de la concesion, las máquinas, útiles, herramientas, hilos, correas y demas enseres, para la instalacion, funcionamiento, conservacion y mejora del alumbrado público.

Art. 2º La Municipalidad llamará á licitacion por el término de ciento veinte dias, el servicio de luz eléctrica, debiendo publicar en varios diarios del exterior el aviso respectivo con la trascripcion íntegra de las bases establecidas en la presente ley.

En igualdad de condiciones la empresa denominada «Asuncion Traction and Electric Cº de Filadelfia» representada por el señor Alfonso A. Rutis, tendrá la preferencia, y si nadie se presenta á mejorar las propuestas y ésta se negare á firmar el contrato, perderá el depósito de cinco mil pesos m|n de curso legal que ha hecho en la Tesorería General de la Nacion, como garantía de sus proposiciones.

Art. 3º La municipalidad cederá gratuitamente al contratista por el término de la concesion, un terreno municipal baldío en el punto donde hubiere; cuya superficie no será mayor de trescientos metros cuadrados. En caso de no existir terrenos municipales en lugar adecuado, la empresa indicará el terreno de propiedad particular que le convenga, el cual será expropiado por cuenta de ella.

Art. 4º Prévio aviso á la municipalidad con seis meses de anticipacion, el contratista podrá trasferir sus derechos á otra empresa.

Art. 5º La compañía podrá colocar turbinas y efectuar cualquier clase de obra para producir electricidad con la fuerza del agua de los arroyos, riachos, lagunas ó brazos del rio Paraguay y construir cañerías para conducir agua á la usina, sin perjudicar el tráfico público.

Art. 6º El contratista tendrá máquina de repuesto para evitar la interrupcion del alumbrado público por descompostura de máquina y por cada noche de interrupcion abonará la multa igual al duplo de lo que cobre por noche, salvo caso de fuerza mayor debidamente comprobado ante la Intendencia Municipal.

Art. 7º. La empresa queda autorizada á establecer líneas de tramway eléctrico, dentro del término de dos años, á contar desde la fecha en que ha sido firmado el contrato, de acuerdo con las siguientes prescripciones:

1º El trazado y plan de la línea deberá ser sometido préviamente á la aprobacion del Congreso.

2º El itinerario, precios de pasages y de carga de los tramway eléctricos, se establecerán de acuerdo con la Intendencia Municipal.

3º El horario será tambien establecido de acuerdo con la misma autoridad y consultando las necesidades del vecindario.

4º La empresa podrá establecer rieles, cambios, estaciones, señales, etc, con tal de no entorpecer el tráfico público.

5º Para la instalacion de las estaciones de tramways, el gobierno expropiará los terrenos necesarios por cuenta de la empresa, los cuales quedan declarados de utilidad pública por esta ley.

Art. 8º Para ser firmado el contrato de concesion, el interesado depositará una garantía de tres mil pesos oro sellado ó su equivalente en moneda de curso legal, la cual quedará á favor del Estado, si las obras de instalacion no principian dentro del término espresado en la presente ley. Esta garantía será devuelta al contratista una vez instalada la usina respectiva.

Art. 9º Comuníquese al P. E.

Dada en la sala de sesiones del Congreso Legislativo á los veinte y nueve dias del mes de Agosto de mil novecientos.—El Presidente del Senado—A. H. Carvallo.—F. E. Melgarejo, secretario.—El Presidente de la Cámara de Diputados—José E. Perez—Fdco. A. Zelada, secretario.

Asuncion, Setiembre 5 de 1900—Téngase por ley, publíquese y dése al R. O.—Aceval—Guill. De los Rios.

Para mas datos, ocurrir á esta secretaría.—Asuncion, 12 de Setiembre de 1900.—E. Duvivier, secretario. 1p

HOY LUNES 1º DE OCTUBRE Y DIAS SIGUIENTES

EXPOSICION GENERAL

DE TODAS LAS NOVEDADES PARA VERANO

VERDADERAS OCASIONES

CAMISAS de batista de color, blanca, rosa, celeste, crema, lila, oro, adornadas con puntillas. **EXCEPCIONAL.** La camisa... $ 1.65

CALZONES formando juego con las camisas. **EXCEPCIONAL.** El calzon... $ 1.65

ENAGUAS de batista blanca y de colores formando juego con la camisa y los calzones, adornadas con alforcitas embutidos y puntillas. **EXCEPCIONAL.** La enagua. $ 3.85

ENAGUAS de tafetan de pura seda, muy buena clase, lisas y rayadas, fondo blanco, bien adornadas, con cinta de terciopelo y con puntillas. **EXCEPCIONAL.** $ 24.50, 22.50 y $ 19.75

BLUSAS de Nansu pintado acordeonado con delantera, plegadito acordeon $ 2.90

GORRAS de Nansú blanco, con lindos festones para niñas $ 1.35

SOMBREROS de muselina, puntillas y paja, muy elegantes para niñas $ 3.75

AGUA de Colonia «EL PROGRESO», Muy buena calidad para baños. El litro $ 3.6[illegible]

[illegible]

ZAPATOS de cuero amarillo, derechos para niñas, del 25 al 27. El par $ 4.90

SOMBRILLAS de tafetan blanco con lindas pinturas á mano, varillas doradas y niqueladas, cabos de laque blanco, puños de porcelana de SAXONIA, con miniaturas é incrustaciones. **PRECIO EXCEPCIONAL $ 9.75**

10.000 ABANICOS muy variados, con montura de madera pintada y «laque» blanco y de colores, país de papel con lindas pintas. Muy elegantes. **PRECIOS NUNCA VISTOS** $ 0.45, 0.25 y $ 0.10

SOMBREROS «Canotier Rifleros» de paja, bien adornados y de buen gusto. Surtido importantísimo $ 6.75, 4.50, 2.95, 1.75 y $ 0.95

FLORES finas para sombreros, rosas, violetas, amapolas, cerezas etc., etc. El ramo $ 0.75, 0.65, 0.50 y $ 0.45

SOMBREROS marineros de paja para varones. Clase especial $ 1.25 y $ 0.95

MOSQUITEROS de tul blanco, armazon especial, para cama, una plaza $ 6.50

CRESPON ESPUMILLA de China, todos colores, muy buena clase. El metro $ 6.90

SEDA CRUDA DE CHINA [illegible] $ 1.75 y $ 1.45

TAFETAN para seda, muy brillante, ancho 52 cent. para blusas y visos. El metro $ 2.45

ZAPATOS de gamuza blanca forma Richelieu, con taco militar para Señoras. El par $ 14.50

BLUSAS de tafetan de fantasía, muy buena clase, enteramente forradas. **EXCEPCIONAL** $ 15.90

BLUSAS de tafetan liso y de fantasía, hechura muy esmerada, bien adornadas y forradas. $ 25, 19.50 y $ 18.50

VESTIDOS de brin liso, colores de moda, muy firmes, para señoras y hechos por sastres, hechura elegante $ 21.50

LOS MISMOS hechos con brin trenzado, de clase superior. $ 24.50

VESTIDOS de brin asargado, clase fina, hechura mas complicada $ 29.50

CAMISOLINES hechura camisero, de zefir fino de fantasía $ 2.45

CAMISOLINES de batista de color liso y de tela Persian, bien adornados, con delantera de plegados, alforcitas y embutidos bordados. $ 4.25 y $ 3.50

TUL para velos negro y negro con blanco, con motitas de fantasía y de última moda. El metro, $ 0.55 y $ 0.45

MEDIAS de hilo de Escocia, negro, muy buenas clases. El par, $ 2.25 y $ 1.95

CALCETINES de algodon, negro firme, fábrica francesa. El par $ 0.65

OCASION ÚNICA

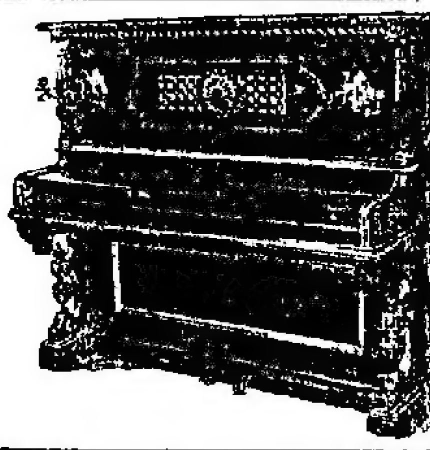
LINDAS ECHARPES de seda fantasía, calada, con orillas de flores las pompadour embutido de puntilla Cluny y flequitos $ 1.25

Gran surtido en géneros livianos y brines para vestidos de señoras

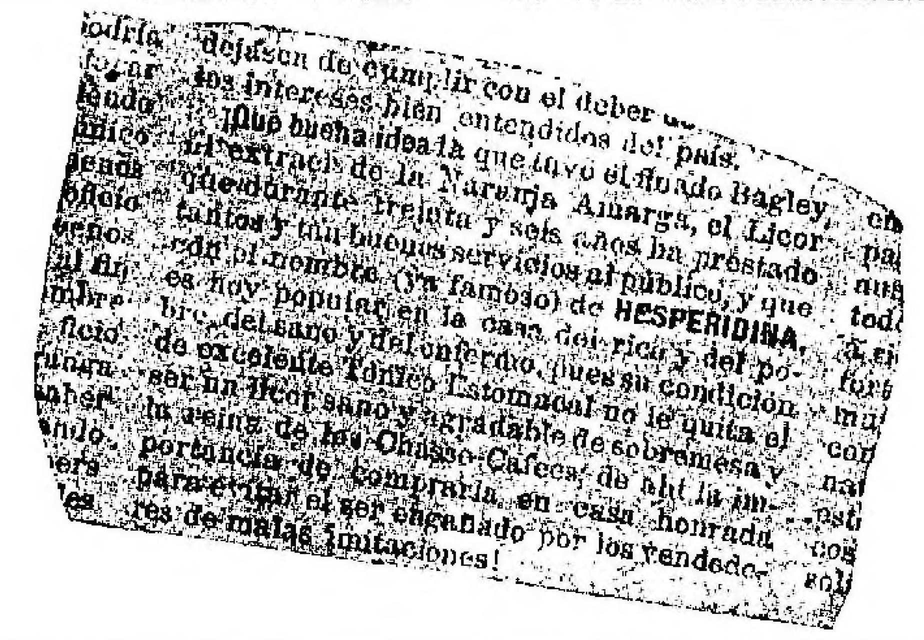
GRAN TIENDA EL PROGRESO

BUENOS AIRES—103, 133 Perú y 606, 638 Victoria—BUENOS AIRES

PIANOS y ARPAS



LIQUIDACION TOTAL
A PRECIO DE COSTO
H. BARELLI É HIJOS
328-CALLE FLORIDA-328



[illegible] dejado de cumplir con el deber [illegible] los intereses bien entendidos del país. ¡Qué buena idea la que tuvo el finado Bagley [illegible] el extracto de la Naranja Amarga, el Licor [illegible] que durante treinta y seis años ha prestado tantos y tan buenos servicios al público, y que [illegible] con el nombre (ya famoso) de **HESPERIDINA**, es hoy popular en la casa del rico y del pobre, del sano y del enfermo, pues su condicion de excelente Tónico Estomacal no le quita el ser un licor sano y agradable de sobremesa y [illegible] la reina de los Chasse-Cafés; de ahí la importancia de comprarla en casa honrada, para evitar el ser engañado por los vendedores de malas imitaciones!

GRAFÓFONOS

NUEVAS REBAJAS DE PRECIOS

Estamos recibiendo de Europa grandes remesas de grafófonos perfeccionados y cilindros, cantados en los célebres laboratorios de Milan, y hemos resuelto efectuar desde hoy una nueva é importante rebaja de precios de nuestro catálogo:

Cilindros con operas italianas............ c|u	$ 2.50
» » zarzuelas ó cantos españoles	» 2.50
» » solos de mandolin por el célebre profesor Altieri........	» 2.50
Cantos criollos........	» 2.00
Bandas y orquestas........	» 2.00

Todos los cilindros que vendemos son originales y ejecutados con gran sonoridad y nitidez, aceptando su devolucion sino resultan conforme á nuestra garantía.

GRAFÓFONOS PERFECCIONADOS DESDE 18 PS.
CATÁLOGO ILUSTRADO GRATIS

Establecimiento musical de COSTA AMARO
287-CALLE BOLIVAR-287

MEDIO DE SANEAR EL AGUA

Y DE PRESERVARSE SEGURAMENTE

DE LAS ENFERMEDADES EPIDÉMICAS

Todo el mundo sabe que los médicos están hoy de acuerdo en reconocer que la mayor parte de las enfermedades epidémicas, tales como la fiebre tifoidea, la disentería y el cólera, lo mismo que la influenza y la grippe se transmiten por el agua, pues, en efecto, ésta contiene una infinidad de animálculos llamados microbios, algunos de los cuales son los gérmenes de las enfermedades más peligrosas, de donde se infiere que un agua es mala cuando contiene malos microbios.

A esto obedece el que desde hace treinta ó cuarenta años haya sido preocupacion constante de los municipios el llevar á las poblaciones importantes las aguas de los manantiales, pues generalmente son muy puras y no contienen malos microbios, habiéndose hecho con tal motivo y sin vacilaciones de ningun género, gastos cuantiosos que representan cientos de millones.

Cuando se carece de un agua muy pura, sobre todo si se trata de un país en que reina una epidemia cualquiera, lo más prudente para preservarse del contagio es sanear el agua que se bebe. Es una precaucion que se deberá tomar, del mismo modo, en la época de los grandes calores en que se siente tanta necesidad de beber, muy particularmente cuando se es agricultor ú obrero. Evítese todo peligro, haciéndola hervir por espacio de algunos minutos pero todo el mundo no puede siempre hacer hervir el agua que ha de beber, ni asegurarse tampoco de que esta operacion ha sido bien hecha.

El medio mas sencillo, el más económico y el mas seguro de sanear el agua, es adicionarla un poco de agua alquitranada, pues el Alquitrán, mata los microbios que son la causa de todas nuestras enfermedades graves, preservándonos, por consecuencia, de ellas. Tiene, pues, la propiedad de convertir en sana y saludable el agua que bebemos, y nos garantiza, por lo tanto, contra las epidemias.

Como autoridad científica en apoyo de lo que acabamos de decir, bástanos citar una por cierto muy elevada y admitida por todos los médicos, la del Dr. Bouchardat, antiguo presidente de la Academia de Medicina de París, el cual dice: en *l'Annuari de Thérapeutique*, lo que sigue: «El uso habitual y cuotidiano del Alquitrán, constituye un preservativo excelente contra un gran número de enfermedades, sobre todo contra las enfermedades epidémicas.»

En otro tiempo se acostumbraba á poner brea en una garrafa llena de agua, y se agitaba la mezcla dos veces por dia, por espacio de una semana antes de emplearla.

En tales condiciones, el agua solo podia disolver una cantidad insignificante de alquitran resultando de esto que el producto así obtenido no sólo carecía de actividad, ó poco menos, sino que era de un sabor acre y desagradable.

Pero hará unos 30 años que un farmacéutico distinguido de París, Mr. Guyot, logró hacer solubles en agua los principios activos del alquitrán, y gracias á este descubrimiento se encuentra hoy en todas las farmacias, bajo el nombre de Alquitrán de Guyot, un licor sumamente concentrado de alquitrán, licor que permite preparar instantáneamente en el momento de necesitarla, un agua sumamente diáfana y de una eficacia universalmente reconocida.

Para obtener esa bebida saludable que seguramente pone á cubierto de los peligros á que nos referimos en este artículo, basta con verter una ó dos cucharaditas del citado licor en cada vaso de agua ó del líquido que se tenga costumbre beber á las comidas. Tanto para preservar de las epidemias y demás enfermedades graves, como para curar con certeza la grippe, la influenza, las bronquitis y los catarros, es el primero y podríamos decir supremo recurso á que conviene acudir en tales casos.

Vino Désiles
Fórmula del Dr A.-C., Ex-Médico de la Marina.
Cordial Regenerador
KOLA — COCA — QUINA
GLÍCERO-FOSFATOS

Tonifica los pulmones, regulariza los latidos del corazón, activa el trabajo de la digestión.
El hombre debilitado saca de él **fuerza, vigor y salud.** El hombre que gasta mucha actividad, la sostiene con el uso regular de este cordial, eficaz en todos los casos, eminentemente **digestivo** y **fortificante**, y de gusto agradable lo mismo que un licor de postre.

Depósito General: 19, Rue des Arts, Levallois-Perret, PARIS, Y EN TODAS LAS FARMACIAS

INSTITUTO MÉDICO
del Dr. DAVID ZANALDA
CENTRO AMÉRICA 213 ESQUINA CUYO 2027
Instalaciones de electricidad médica y de aeroterapia

Curaciones de las enfermedades nerviosas, neurastenia, parálisis, corea. Reumatismos, diabetes, asma, bronquitis crónica, tuberculosis, enfermedades secretas y de la matriz.
Lunes, miércoles y viernes, de 7 á 10 a. m., consultas gratuitas para los pobres.

¡¡ DOS REMEDIOS HEROICOS !!

En menos de 15 dias se curan todas las enfermedades secretas con el polvo y la inyeccion tónicos balsámicos del Dr. Schmelts, compuesto exclusivamente de sustancias vegetales.
Si se halla Vd. enfermo tome inmediatamente estos remedios.
No tome mas Copaiba, Beba Cubeba, ni Sandalo, ni Trementina, etc., que le producen irritaciones gastro-intestinales que difícilmente salen.
Se vende en todas las farmacias y droguerias. Depósito: Droguería Alemana, Piedras 170.

¡CUIDADO, SEÑORA!

Vd. empieza á engrosar, y engrosar es envejecer. Tome pues, todas las mañanas en ayunas dos grajeas de Thyroidina Bouty y su talle se conservará esbelto ó volverá á serlo.—El frasco de 60 grajeas 10'. PARIS, Laboratorio, 1, Rue de Châteaudun.
MEDICAMENTO CIERTO É INOCENTE EN ABSOLUTO.
—Téngase cuidado de exigir: Thyroidine Bouty.—
Buenos-Aires: M. ORTIZ, 1040, Sulpacha.

DR. DAVID PEÑA ha trasladado su estudio de abogado á la calle San Martin 285. v30 d p m

Cloralina Granwell

Calma en el acto el mas agudo dolor de muelas
25 AÑOS DE ÉXITO
EN VENTA:
Antigua Farmacia Inglesa
de E. E. GRANWELL
547, VICTORIA, Buenos Aires
y principales farmacias

J. BONANSEA y M. BERRAZ
CIRUJANOS MECÁNICOS DENTISTAS
Calle Moreno 990 esq. Buen Orden

DENTRÍFICO GRANWELL

(ANGLOSO)
El mejor polvo para limpiar los dientes y dar brillo al esmalte.
20 AÑOS DE ÉXITO
EN VENTA,
Antigua Farmacia Inglesa
de E. E. GRANWELL
547, VICTORIA - Bs. Aires
LADY SMITH

60 AÑOS DE ÉXITO
FUERA de CONCURSO, MIEMBRO del JURADO
EXPOSICION UNIVERSAL de PARIS 1900
Alcool de Menthe DE RICQLÈS
Unico verdadero Alcohol de Menta
CALMA la SED y SANEA el AGUA
[illegible]

ARMERIA DE PARIS
FUNDADA EN 1867
CASA INTRODUCTORA
CÁRLOS RASETTI Y Cia.
LA CASA MAS ANTIGUA
QUE VENDE GARANTIDO Y BARATO
CONSULTEN NUESTROS PRECIOS, SON SIN COMPETENCIA

Escopeta fuego central, 2 tiros, llave entre gatillos caño alambre, calibre 16.........	$ 38.—
Pistola Mauser 10 tiros, repeticion automática, con culata, precision hasta 1000 metros	» 85.—
Revólver Smith Wesson, calibre 38	» 46.—
Revólver Federal Suizo, de ordenanza.....	» 48.—
Balas Winchester, calibre 44, marca U.M.C., la caja de 60.......	» 2.80
Balas Smith Wesson, calibre 38, marca U. M. C., la caja de 60	» 1.75
Balas revólver Federal Suizo, el ciento......	» 4.80
Capsulas Montecristo á municion, marca G, la caja..........	» 1.25
Capsulas Montecristo á bala, marca G., la caja de 100	» 1.80

Se remite por encomienda, los gastos por cuenta del recibidor.

526-Rivadavia-526, casi esq. Bolívar

SECCION REMATES

Roman Bravo y Cia.
361-SAN MARTIN-361

MARTILLEROS: LOS SOCIOS: ROMAN BRAVO, PEDRO A. CORVERA, E. RODRIGUEZ LUBARY Y J. PERALTA MARTINEZ. perm

LAS GRANDES FINCAS

Reconquista 432 á 440—Suntuosa y sencilla á la vez, la casa habitacion central, de mas amplio terreno, 22.80 por 69.45 varas, con 2 pequeños martillos á favor, que favorecen la distribucion del edificio. Liquidacion por cuenta de herederos. Tasacion $ 285.000. Base 2|3 partes $ 190.000.
El miércoles 17 de Octubre á las 4. Se halla desocupada, puede visitarse en todo momento. Informes y condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia.

***Callao 752*.** Amplia y cómoda casa habitacion, 11 por 66 varas. En el punto céntrico de la gran Avenida, con todas las ventajas que emergen de su situacion excepcional. Base $ 34.000. Ad corpus.
El domingo 7 de Octubre á las 5 p. m. Consta de 9 habitaciones principales, 2 piezas de servicio, sótano, baño, cocina, despensa, w. c., 2 patios, fondo, aguas corrientes y obras de salubridad. Instamos que sea visitada de 1 á 4 p. m. Informes y condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia. s25

***Reconquista 432 al 440*.** La casa habitacion central de más amplio terreno. Edificio moderno de correcto y severo gusto arquitectónico. En altos, la gran casa habitacion y en la planta baja, dos almacenes. Por liquidacion testamentaria y por cuenta de herederos mayores. Tasacion $ 285.000. Base $ 190.000. Es muy conocida y esto excusa mayores detalles.
El miércoles 17 de Octubre á las 4 p. m.
Terreno 22v80 por 69v45, con dos martillos á favor, uno al N. de 1v21 que empieza á las 6v93 del frente hasta el fondo y otro, al Sud, de 1v15, á las 23v09 en igual forma. Contra-frente, 25v17. Superficie aproximada: 1749.68 vs. cs.
Construccion—Mezclas en cal y arena oriental, techos de azotea, tirantes de hierro, bovedillas, muros con tapicerías riquísimas, panaux artísticos, papeles finos, revestimientos de losas y madera, pinturas al óleo y al temple, carpintería de cedro y roble, puertas con tallados de mérito, zócalos altos en las habitaciones, celosías, cielo-rasos con decoraciones, claraboyas, cristales finos, pisos parquet, pino de tea, y mosaico inglés hasta en las dependencias, escaleras de roble y mármol, canceles, mamparas, chimeneas, baños y todos los pormenores de los edificios de lujo.
Distribucion—Piso bajo: Dos almacenes que ocupan todo el terreno, con columnas de hierro y 3 habitaciones, patio, cocina y w. c., en cada uno. Están arrendados á los Sres. F. Cinzano y Cº.
Piso alto: Escalera principal, entrada independiente de servicio, gran hall, salon, sala, ante-sala, comedor, ante comedor, escritorio, sala de espera, boudoir, doce dormitorios, cinco piezas de baño, seis de servicio, despensa, ante-cocina, cocina, carbonera, dos w. c., dos pasajes interiores cubiertos, tres patios y galerías. Se halla desocupada y puede visitarse en todo momento. Título perfecto, todo en órden. Informes y condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia. s27

***Chacabuco 676 y 680*.** Propiedad de renta, edificio antiguo, en terreno de 13v62 por 43, ensanchando á 14v45 el contra-frente. Da $ 295 al mes. Sin base, por liquidacion.
El viernes 5 de Octubre á las 4 p. m. La superficie total es de 616.02 v. c. Consta de 14 habitaciones en la planta baja y 6 en altos, con las dependencias correspondientes, obras de salubridad, etc. Título perfecto. Afirmado de madera pago. Informes y condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia. s36

***Los prados de la Pampa*.** 35.000 hectáreas, 14 leguas kilométricas, de pastos tiernos. En 4 lotes. Seccion 14, fraccion D, lotes 1 y 2, fraccion A, lote 20 y Seccion 19, fraccion B 1/2. Esta del lote 15. Conocidos los primeros por el «Cerro Bayo» y el «Cerro Azul», donde se halla la casa de comercio del Sr. Usabarrena. Unos y otros con agua y arrendados desde años atrás. A 20 leguas de General Acha y del ferrocarril. Base $ 2.40 la hectárea.
El jueves 11 de Octubre á las 2 1|2 p. m., en nuestra casa, San Martin 361, Buenos Aires. Se hallan arrendados en las condiciones del Gobierno Nacional hasta Setiembre de 1905 y sub-arrendados á varios pobladores, lo que asegura la bondad de las tierras de esa region, en la que hay aguas abundantes, los mejores pastos y montes de algarrobo. Se trata de los campos de porvenir cierto y en esta virtud, nos interesamos en que sean visitados. Títulos perfectos. Informes y condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia. s21

Muy buena casa Rioja 1432 y 1434. Edificio de altos, sólido y bien distribuido. Con afirmado y tramway al frente. Liquidacion. Base $ 11.000. Renta $ 150.
El domingo 30 de Setiembre á las 4 p. m. Tiene 9.78 por 60 varas. Planta baja: 8 habitaciones, baño, cocina, 3 patios, w. c. Altos: 9 habitaciones, baño, cocina, w. c.; mezcla en cal, techos de azotea, carpintería cedro y pino de tea, cielo-raso de yeso, y pisos de mosaicos, celosías, aljibe y pozo. Se puede visitar. Título perfecto. Seña 8 %. Comision 2 %. Informes y condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cº. s24

Rivadavia 1432 á 1434 El terreno de dimensiones mas lindas. 9.60 por 18.12 varas. Con edificio viejo. A pocas varas de la Plaza Lorea, á espalda de la Avenida de Mayo, entre grandes edificios. Sin base alguna, por liquidacion de bienes testamentarios, todo listo y en órden. Ad-corpus.
El jueves 4 de Octubre á las 4 p. m. Título perfecto. Informes y condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia. s22

Buen Orden 150 entre Victoria y Alsina. Situacion que no se comenta, que se impone por su importancia. 12 1|4 por 64 1|2 varas, con dos pequeños martillos en contra, costado N. Superficie, 685.36 varas cuadradas. Base $ 60.000.
El miércoles 3 Octubre á las 4 p. m. Consta de un gran salon con entre-pisos. Se halla ocupada por la casa de comercio del Sr. B. Guizetti, con contrato hasta 31 de Diciembre próximo á razon de $ 700 al mes ó sea $ 8.400 al año, estando los impuestos á cargo del inquilino, quien haria nuevo contrato en las mismas condiciones de alquiler. Título perfecto, informes y condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia. s19

***Campos en el meridiano 5º*.** 10.000 hectáreas alambradas y arrendadas. En el límite con la Provincia de Buenos Aires. A [illegible] leguas de la estacion «Rondeau» ferro-carril B. B. y N. O., entre ésta y la estacion «Gaviotas» ferrocarril al Neuquen. Seccion 4ª, fraccion C, lote [illegible]. Conocidos por Calliqueo. Por liquidacion de negocios. Base $ 3.60 la hectárea ó sea $ 9750 la legua.
El miércoles 10 de Octubre á las 2 p.m., en nuestra casa, 361 San Martin 361. El alambrado de los lados E. y O. es de 6 hilos y uno de pua, con postes cada 10 metros y 4 varillas; el del S. de 5 hilos, lo mismo que los interiores, que dividen el todo en 6 potreros de una legua cada uno. Reconoce un contrato de arrendamiento á razon de $ 1.200 la legua ó sea $ 4.800 al año hasta 31 de Diciembre de 1901. Para verlo, se vá por «Rondeau», en donde hay medios de trasporte. Si el comprador lo desea, podrá tomar en hipoteca el 50 % á amortizar por mitad á uno y dos años, con interés de 9 %. Título perfecto. Informes y condiciones San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cº.

***Campos muy especiales*.** 8.307 hectáreas, 75 áreas, en la Pampa. Seccion 14, fraccion A, mitad Oeste del lote 18. Con agua y pastos tiernos. Base $ 2.60 hectárea.
El jueves 11 de Octubre á las 2 1|2 p. m., en nuestra casa, San Martin 361. Linda al N., con la señora A. de Elortondo; al S., con Mariano Pichilaujuca; al E., con el general Rudecindo Roca, y al O., con la sucesion de A. Barros. No tienen contrato de arrendamiento, aunque se hallan poblados. Son campos superiores. Títulos perfectos. Informes y condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia. s21

***Los campos centrales*.** 1667 hectáreas, 4 áreas, 70 centiáreas. En Navarro, sobre el deslinde con Suipacha. Rodeados por los pueblos de Navarro, Mercedes, Suipacha, Chivilcoy y Lobos. Campos de pastos tiernos. Con estaciones de ferrocarril á todos rumbos. Base $ 125.000.
El jueves 11 de Octubre á las 2 p. m., en nuestra casa, 361 San Martin 361. Linda al N.E. con la señora Vda. de Corti; al N.O. con E. Gahume y Basarte; al S.E. con Agustin Roca, y al S.O. con Hipólito Almeyra. En el registro gráfico figura á nombre de Pardo Almeyra. Deseamos que se visite el campo. Se vá por Suipacha. Títulos perfectos. Seña 8 %, comision 2 %. Informes San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia. s19

Ayacucho 626 Una casa preciosa, 9 varas por 27 varas. [illegible] frente v. [illegible], entre avenidas, con tramway al frente. Base $ 6.000. Ad-corpus.
El domingo 7 de Octubre á las [illegible] [illegible] habitaciones, baño, cocina [illegible] tribuida; tiene gas, agua [illegible] lubridad. [illegible] Visítese [illegible] Informes y condiciones, San Martin [illegible] BRAVO y Cia.